



**VÝROČNÍ ZPRÁVA**  
T-MOBILE CZECH  
REPUBLIC a.s.  
**2012**

**T-Mobile**



# OBSAH

Zpráva o podnikatelské činnosti společnosti a o stavu jejího majetku	2
Zpráva nezávislého auditora	22
Účetní závěrka za rok 2012	24
Příloha účetní závěrky	28
Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami za rok 2012	50



**ŽIJEME  
ZÁKAZNÍKEM  
A ODVÁŽNĚ  
SE MĚNÍME**

**Společnost T-Mobile Czech Republic byla v roce 2012 vyhlášena Nejlepším mobilním operátorem ve východní Evropě<sup>1</sup>. Toto ocenění je pro nás velkým závazkem k tomu, abychom i nadále přinášeli ty nejvyšší služby a poskytovali tu nejlepší péči 5,5 milionu našich zákazníků.**

V roce 2012 jsme pokračovali v naplňování naší strategie být nejlepší v internetu – to jak po stránce služeb, které nabízíme našim zákazníkům, tak po stránce technologií, jež provozujeme. V dubnu jsme spustili nové tarify S námi, ve kterých kromě volání a SMS nechybí ani Internet v mobilu. Nadále stavíme a posilujeme 3G síť, kterou si nyní může užívat 86 % populace. Celkem máme po republice 2488<sup>2</sup> vlastních vysílačů, které pokrývají přes 590 měst<sup>3</sup>.

V červnu jsme veřejnosti představili nové webové stránky [www.t-mobile.cz](http://www.t-mobile.cz), které změnilo to, na co byli naši zákazníci doposud zvyklí: objem textu se radikálně snížil, přehledné rozcestníky usnadňují vyhledávání informací a obrázky prezentovaných telefonů jsou čtyřikrát větší než na původním webu. Uživatelsky přívětivou podobu získala i nová samoobsluha Můj T-Mobile, na které se od května do listopadu zvýšil počet transakcí o 58 % oproti prvnímu pololetí. Za redesign webu jsme získali první místo v anketě WebTop100.

<sup>1</sup> Ocenění udělené časopisem World Finance v rámci odborné ankety World Finance Awards.

<sup>2</sup> 2488 vysílačů spravovaných TMCZ, 490 vysílačů spravovaných TO2. Vysílačů s naším signálem je v ČR celkem 2908.

<sup>3</sup> T-Mobile má pokryto signálem 3G celkem 2468 obcí, z toho 598 s více než 2000 obyvateli.

# NAŠIM ZÁKAZNÍKŮM PŘINÁŠÍME TO NEJLEPŠÍ



Našim to  
nejlepší



- **Nové tarify S námi, ve kterých jsou volné minuty, volné SMS a internet zdarma pohromadě.**
- **Nový program Našim za dobítí pro všechny Twist zákazníci.**
- **Přinesli jsme bleskový internet díky nejrychlejší 3G síti a rozšiřování pokrytí HSPA+ 42.**

V roce 2012 jsme se vydali na Expedici zákazník s heslem „Našim to nejlepší“. Cílem této aktivity je přinášet zákazníkům služby, které jim ulehčí život a poskytnou vždy něco navíc.

Povedlo se nám zařídit, aby si u nás každý vybral chytrý telefon či tablet ze skutečně nejširšího portfolia, při prodloužení smlouvy navíc za výrazně zvýhodněnou cenu.

Spustili jsme nové tarify S námi, které obsahují nejen více volných minut a SMS do všech sítí, ale i internet, který je již zahrnutý v ceně. A protože máme nejvíc zákazníků na českém trhu, v rámci těchto tarifů je nově i výhoda volání zdarma v celé naší síti. Nyní tedy skutečně voláme půlce národa zdarma.

Pamatovali jsme i na uživatele předplacených karet. Do nového programu Našim za dobítí se může přihlásit každý hlasový Twist zákazník a za každé dobítí si užít odměnu podle svého výběru – volání zdarma do sítě T-Mobile, volání do všech sítí za 2,50 Kč/min, Internet v mobilu zdarma či každou druhou SMS do všech sítí zdarma.

Expedice zákazník obsahovala i spoustu menších aktivit – vylepšovali

jsme program výhod Kouzelné úterky, umožnili bezplatný přechod na nové tarify nebo jsme zjednodušili znění klíčových SMS notifikací, aby bylo sdělení zákazníkům jasné a srozumitelné.

Díky neustálé optimalizaci 3G sítě a rozšiřování pokrytí sítě HSPA+ 42 si naši zákazníci užívali doslova bleskový internet. Už více než rok se nám daří být nejlepší v uživatelském testování rychlosti na DSL.cz. Ani to nám nestačí. Zákazníci si u nás mohou vyzkoušet novou nejrychlejší síť LTE v našem „LTE city“, kterým je Mladá Boleslav. Lepší kvalitu zvuku jsme pak uživatelům zajistili v loňském roce uvedenou službou HD voice a nový zážitek z placení přináší také mobilní peněženka Mobito. Zákazníci nyní mohou jednoduše zaplatit mobilem nejenom za zboží a služby, ale také poslat peníze z jednoho mobilu na druhý nebo si dobít kredit.

Vyvrcholením naší celoroční péče o věrné zákazníky byla vánoční kampaň. Hlavní hrdina Zadar, trenér skokanů na lyžích, představil nabízené výhody – volání zdarma pro všechny, atraktivní sazby 2,50 Kč/min za volání do všech sítí pro uživatele předplacených karet, chytré telefony za nejlepší ceny a mobilní internet s 25% slevou.



**JSME  
SPOLEHLIVÝM  
PARTNEREM  
PRO FIRMY**



→ **Potvrzujeme roli integrovaného operátora.**

→ **Rosteme v oblasti ICT služeb.**

→ **Nabízíme profesionální péči.**

Společnost T-Mobile potvrdila v tomto roce roli plně integrovaného operátora a kvalitu nabízených služeb vítězstvím v několika důležitých výběrových řízeních. Naším významným zákazníkem se stala Česká spořitelna, která si nás vybrala jako dodavatele mobilních i fixních služeb. Toto vítězství je pro nás současně obrovským závazkem. V našich rukou je mimo jiné zabezpečení kompletní datové sítě České spořitelny fungující na více než 600 pobočkách. Portfolio významných zákazníků letos rozšířila také Všeobecná zdravotní pojišťovna, Skanska, DPD či Nowaco.

Reagujeme na nové trendy v oblasti telekomunikací, a proto jsme se stali špičkovým a pružným poskytovatelem komplexních ICT služeb pro firemní zákazníky. V dubnu jsme například rozšířili nabídku o virtuální datová centra, která uživatelům přináší vysokou flexibilitu, snižování nákladů na IT či využívání nejmodernějšího vybavení. Mezi významné zákazníky, kteří se rozhodli využít těchto služeb, patří Fotbalová asociace České republiky nebo Konica Minolta.

Pozitivní zákaznická zkušenost je pro nás důležitá i v segmentu firemních zákazníků. Díky úpravě některých pracovních postupů můžeme našim zákazníkům poskytovat špičkový servis na míru a splnit maximum jejich požadavků. Významně jsme také změnili přístup k řešení poruch, a to od fungování zákaznické podpory až po technické řešení poruch.



**NEJRYCHLEJŠÍ  
SÍŤ PRO NAŠE  
ZÁKAZNÍKY**

- **Zákazníkům nabízíme nejrychlejší 3G síť s nejširším pokrytím v České republice.**
- **Dokončili jsme plošné vyladění sítě s důrazem na zlepšení zákaznické zkušenosti.**
- **Odstartovali jsme veřejný pilotní provoz LTE v Mladé Boleslavi.**

V roce 2012 jsme dokončili výstavbu naší 3G sítě a dosáhli pokrytí 86 % české populace. Jde o součást našeho strategického závazku poskytovat zákazníkům nejrychlejší síť a rozšiřovat produkty mobilního internetu. Nejde jen o marketingový slogan; měření rychlosti uživatelů nezávislého serveru DSL.cz potvrzují vítězství T-Mobile měsíc co měsíc už od října 2011.

Dlouhodobě rozvíjíme nejpokročilejší technologie. Jako jediní v celé naší 3G síti podporujeme technologii HSPA+ 21 a byli jsme první na trhu, kdo spustil ještě více zdokonalenou HSPA+ 42 s dvojnásobnou rychlostí stahování dat. Příští na řadě je LTE. V listopadu jsme představili něco v Česku zcela jedinečného: v Mladé Boleslavi jsme spustili pilotní provoz LTE pokrývající celé velké město. Kdokoliv si v našich prodejnách zakoupil LTE modem, získal přístup k neomezenému LTE internetu nejméně na půl roku. Zařízení včetně SIM karet jsme na vyzkoušení zdarma půjčovali všem zájemcům.

Po dokončení výstavby sítě 3G jsme spustili masivní iniciativu pro vyladění technických parametrů s cílem maximálně zlepšit zákaznickou zkušenost. Přinesla měřitelné a viditelné zlepšení v oblastech, na kterých zákazníkům záleží. Například plynulost přehrávání videa z YouTube, kvalitu hovorů nebo rychlost stahování e-mailů.

Oblast telekomunikací se mění a my stále hledáme ty nejlepší provozní modely. V roce 2012 jsme úspěšně outsourcovali část výstavby a provozu sítě do společnosti Huawei. Podařilo se nám nalézt a vyjednat takové nastavení spolupráce, které splňuje požadavky na kvalitu a provozní spolehlivost a zároveň přináší požadované úspory.

**ZÁLEŽÍ NÁM  
NA ŽIVOTNÍM  
PROSTŘEDÍ**



→ **Obhájili jsme certifikát ISO 14001.**

V rámci systému řízení ochrany životního prostředí podle ISO 14001 byl tento systém, aplikovaný na administrativní budovu v Hradci Králové a všechny značkové prodejny, ke konci roku rozšířen o objekt naší budovy v Lounech. Posléze jsme úspěšně prošli nezávislým auditem a certifikát ISO 14001 obhájili.

→ **Zavedli jsme elektronický podpis na značkových prodejních.**

Od 13. září 2012 mají naši zákazníci na značkových prodejních možnost podepisovat se elektronicky na speciálních tabletech. Díky elektronickému podpisu šetříme čas zákazníků a přispíváme k ochraně životního prostředí. V roce 2012 jsme byli jediným telekomunikačním operátorem, který toto moderní řešení využil.

→ **Pokračujeme ve využívání alternativních zdrojů energie.**

Pokračujeme v monitoringu zavedeného komplexního systému napájení všech rádiových technologií (vnější i vnitřní pokrytí signálem 2G i 3G) z alternativních zdrojů – primárně z vlastní solární elektrárny a větrné turbíny, záložně z vodíkových a metanolových článků. Tento pilotní projekt slouží k získávání zkušeností s provozem tohoto typu zdroje obnovitelné energie, které následně prezentujeme studentům technických fakult.

→ **Podporujeme recyklaci mobilních telefonů.**



**PEČUJEME  
O SVÉ  
ZAMĚSTNANCE**

- **Získali jsme bronz v anketě Zaměstnavatel desetiletí.**
- **Pokračovali jsme v podpoře zdraví zaměstnanců.**
- **Spustili jsme vzdělávací program T-Mobile Univerzita.**
- **Zefektivňujeme organizační strukturu.**

V roce 2012 jsme získali několik významných ocenění. Umístili jsme se na třetím místě v anketě Zaměstnavatel desetiletí a také jsme obhájili prvenství v soutěži Firma roku: Rovné příležitosti. K 31. 12. 2012 v TMCZ pracovalo 44,9 % žen a 55,1 % mužů. Tyto úspěchy jsou důkazem kvalitní péče, kterou našim zaměstnancům věnujeme nejenom ve sféře pracovního prostředí či vzdělávání, ale například také v oblasti péče o zdraví.

V rámci dlouhodobého programu Zdravá firma jsme uspořádali konferenci „To chce klid!“ zaměřenou na prevenci stresu. Totéž téma podpořil svým vystoupením světoznámý kouč a autor mnoha odborných publikací Timothy Gallwey, který osobně představil svůj koncept Vnitřní hra stresu. Díky finanční podpoře pojišťoven VZP a OZP jsme mohli zaměstnancům nabídnout řadu zajímavých zdravotních programů. V roce 2012 se tzv. Jednoho dne pro vaše zdraví zúčastnilo na 1495 zaměstnanců, kteří si ze široké nabídky nejčastěji vybírali preventivní vyšetření, očkování a dentální hygienu. Zvláštní péči věnujeme také zaměstnancům ve značkových prodejnách, kteří jsou v zimním období vystaveni vysokému riziku chřipkových onemocnění. Za tyto a další aktivity v oblasti všestranné

a systematické péče o zdraví zaměstnanců nad rámec stanovených zákonů jsme získali titul Podnik podporující zdraví III. (nejvyššího) stupně, který uděluje Ministerstvo zdravotnictví ČR.

V červenci jsme spustili originální vzdělávací program s názvem T-Mobile Univerzita. Začít se vzdělávat v oblasti produktů a služeb, které T-Mobile nabízí, má možnost úplně každý zaměstnanec. V průběhu roku se do T-Mobile Univerzity zapojilo 1512 studentů. Za nasbírané kredity pak mohli získat speciální titul TMDr. Díky tomuto programu zvyšujeme u zaměstnanců povědomí a znalosti o našem oboru podnikání, a zvyšujeme tak jejich loajalitu ke značce T-Mobile.

Zaměřili jsme se také na zeštíhlení manažerské organizační struktury. Její nová podoba by měla napomoci tomu, aby se zpětná vazba od našich zákazníků dostala rychleji ke všem odpovědným manažerům a bylo možné na ni okamžitě reagovat. Díky této změně se manažerská organizační struktura zeštíhlila o 70 manažerů.



**CHCEME  
SE STÁLE  
ZLEPŠOVAT**



→ **Zvyšujeme spokojenost našich zákazníků.**

→ **Stáváme se efektivnější společností.**

→ **Měníme firemní kulturu.**

V listopadu 2011 byl za podpory celého managementu zahájen program Lean Company. Je založen na skupině tzv. šampionů a jejich týmů, kteří do začátku března 2012 s externí konzultační společností identifikovali a vytvářeli celou řadu aktivit a činností zaměřených na zvýšení zákaznické spokojenosti a relevance našich produktů, zvýšení efektivity našich činností, posílení firemní kultury a zákaznické orientace.

Lean Company není program se „shora“ nastavenými cíli. Jeho cílem je identifikovat podstatu a zdroje neefektivity našich aktivit a odstranit procesy a činnosti, které nám nepřinášejí přidanou hodnotu.

Na poli zákaznické spokojenosti chceme do roku 2015 snížit počet stížností a počet zbytečných hovorů, poruch v naší síti a vyladit množství interních procesů, abychom fungovali více flexibilně a byli na trhu akceschopnější. Provedli jsme revizi portfolia našich služeb, a omezili tak plýtvání našimi i zákaznickými prostředky. Do třetího pilíře programu patří naše firemní kultura. V roce 2012 jsme začali plánovat rozpočty od nuly, metodou tzv. zero based budgeting. Spustili jsme také rozvojový program pro náš top management a několik dalších dílčích iniciativ, které mají jeden společný cíl – přizpůsobit společnost změnám na trhu a více naslouchat potřebám našich zákazníků.

Princip neustálého zlepšování je významnou součástí naší činnosti. Prostřednictvím zlepšovacích aktivit se zaměřujeme na oblast spokojenosti zákazníků a provozní efektivity, a tím se snažíme plnit naši strategii a vizi stát se pro zákazníky první volbou v telekomunikacích.

FANDÍME  
FOTBALU  
I ČESKÉ  
MUZICE



- **Česká fotbalová reprezentace zabojovala na Euru 2012 a my byli u toho.**
- **U fotbalu zůstaneme v roli generálního partnera až do roku 2014.**
- **Hudební festival t-music Back to School navštívilo rekordních 110 tisíc fanoušků.**

Českou fotbalovou reprezentaci podporujeme již od roku 1998 a těší nás, že jsme naše fotbalisty mohli coby generální partner doprovodit až na Euro 2012. Šampionát proběhl v červnu v Polsku a na Ukrajině a čeští borci se úspěšně probjovali až do čtvrtfinále, kde nestačili rafinovaným Portugalcům. Ale co by to bylo za fotbal, nebýt potřebné podpory fanoušků, pro které jsme i tentokrát připravili řadu zážitků. Pulzující atmosféru zápasů mohlo díky T-Mobile zažít přímo ve Vratislavi několik stovek fotbalových nadšenců. Ti nejmějšší se podívali i do Českého domu, který Fotbalová asociace ČR ve Vratislavi díky naší podpoře vybudovala. Další téměř šest tisíc fanoušků, kteří se do Polska vydali po vlastní ose, od nás na vybraných benzinových pumpách dostalo fanouškovskou výbavu a pivo na cestu.

Zkrátka nepřišli ani ti fandové, kteří drželi palce u televizních obrazovek. Nejenom, že se mohli pobavit u originální série reklam s Jakubem Kohákem v roli fotbalového trenéra, ale také si mohli do svých chytrých telefonů stáhnout některou z fotbalových aplikací. Informační aplikaci EURO 2012 s rozhovory a reportážemi přímo z Polska si stáhlo 15 000 uživatelů a do soutěže v rámci aplikace se zapojilo na 9000 soutěžících. Zábavné aplikace Fandi nahlas a Fotbálek si stáhlo více než 5000 uživatelů.

S ohledem na úspěch české fotbalové reprezentace na evropském šampionátu jsme prodloužili vzájemnou spolupráci se společností STES, nositelem reklamních a marketingových práv Českomoravského fotbalového svazu, až do srpna 2014. Podzimní část kvalifikace skončila bilancí dvě remízy a jedna skvělá výhra nad Maltou. Věříme v úspěch týmu i ve zbývajících částech kvalifikace a v postup na Mistrovství světa v Brazílii v roce 2014.

Stejně jako v předešlých letech jsme i v roce 2012 pokračovali v podpoře hudebních projektů prostřednictvím portálu [www.t-music.cz](http://www.t-music.cz). Výhercům našich soutěží jsme umožnili vychutnat si hvězdnou atmosféru na koncertech předních českých i zahraničních kapel.

Za našimi hudebními fanoušky jsme vyrazili hlavně do terénu. Kromě tradičního Majálesu jsme se účastnili také populárního festivalu Hradý CZ a již léty prověřeného Rock for People. Na podzim jsme se studenty oslavili příchodem nového školního roku dalším ročníkem úspěšného putovního festivalu t-music Back to School, který pokořil hranici z roku 2010, a překonal tak laťku 100 000 návštěvníků. Na loňských akcích jsme přinesli zábavu 300 000 hudebním nadšencům.



**ZÁLEŽÍ NÁM  
NA SVĚTĚ  
KOLEM NÁS**

- **Druhý ročník projektu Rozjezdy na podporu začínajících podnikatelů opět zabodoval.**
- **Pokračujeme ve vzdělávání neziskových organizací v oblasti personalistiky a public relations.**
- **Jsme Dobrým andělem a vyzýváme k tomu ostatní.**
- **Uspořádali jsme velikonoční a vánoční jarmark.**

V roce 2012 proběhl druhý ročník projektu Rozjezdy, jehož hlavním cílem je podpořit podnikatele v jejich začátcích, tak aby jejich nápady nejen přinášely zisk, ale zároveň prospěly i svému okolí, doplnily službu, která v místě chybí, nebo přispěly ke zvýšení zaměstnanosti. Ačkoliv jsme po zkušenostech z úvodního ročníku soutěže omezili účast neziskových organizací a počet projektů na jednu osobu, přesto počet přihlášek překonal zájem z předchozího roku. Konkrétně podnikatelé přihlásili 360 již rozjetých nebo zatím klíčících nápadů.

Celkem 42 vítězů vzešlých z regionálních kol od nás získalo notebooky, telekomunikační a marketingové balíčky, společnost Nokia jim navíc věnovala mobilní telefony. Souhrnná hodnota cen činila 5,5 milionu korun. Vítězný projekt Novodobá sanitka, o němž rozhodla hlasováním veřejnost, si navíc odnesl 100 tisíc korun do svých podnikatelských začátků a 50 tisíc korun v podobě balíčku na internetovou propagaci od partnera projektu, společnosti Seznam.

Byli jsme u toho, když se v roce 2011 zakládal nadační fond Dobrý anděl, který pomáhá rodinám s dětmi, jež se kvůli onkologickému onemocnění dostaly do finanční tísně. V roce 2012 jsme pokračovali v propagaci fondu jak v interních médiích, tak na veřejnosti. Naše zákazníci jsme během tří komunikačních kampaní informovali o možnosti stát se Dobrým andělem, což mohou nově učinit i naším prostřednictvím, a to konkrétně jednoduchým zasláním oznamovací SMS. A abychom postiženým rodinám alespoň trochu zpříjemnili Vánoce, rozhodli jsme se v roce 2012 vyměnit klasická vánoční přání za elektronická a ušetřené peníze věnovat právě Dobrému andělovi.

Pro velký úspěch jsme i v roce 2012 pokračovali v pořádání bezplatných seminářů pro neziskové organizace. Zopakovali jsme PR seminář pro začátečníky a přidali dva odborné semináře věnované problematice lidských zdrojů. Bezplatných vzdělávacích akcí se celkem zúčastnilo 80 zástupců neziskových organizací a o své znalosti a zkušenosti se s nimi podělili jak zaměstnanci T-Mobile, tak zkušení novináři.

Díky Fondu T-Mobile pro regiony jsme také poskytli finanční podporu těm neziskovým organizacím, které působí v regionech, kde máme zákaznická centra. Hodnotící komise vybíraly tentokrát ze 115 žádostí o grant a nakonec si částku dva miliony korun rozdělilo 26 projektů z Lounska a 14 projektů z Královéhradecka. Proběhl také v pořadí již sedmý ročník grantového řízení Fondu T-Mobile pro zaměstnance. Dva miliony korun byly rozděleny mezi 27 organizací s prospěšnými nápady. Jednotícím tématem byla opět „Zdravá planeta“.

Pomoc ale nemusí mít jen formu finanční. Někdy jen stačí dát šikovným nápadům a kvalitním výrobkům příležitost zviditelnit se. Proto jsme i v roce 2012 uspořádali velikonoční a vánoční jarmark. Klientům chráněných dílen, neziskovým organizacím a podnikatelům zapojeným do projektu Rozjezdy jsme bezplatně poskytli naše prostory, ve kterých mohli své výrobky nabízet zaměstnancům T-Mobile.



**Mark Klein**  
Předseda představenstva



**Ing. Milan Vašina**  
Člen představenstva

# Finanční část



# Zpráva nezávislého auditora

akcionářům společnosti T-Mobile Czech Republic a.s.

## Zpráva o účetní závěrce

Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku společnosti T-Mobile Czech Republic a.s., identifikační číslo 64949681, se sídlem Tomíčkova 2144/1, Praha 4 (dále „Společnost“), tj. rozvahu k 31. prosinci 2012, výkaz zisku a ztráty a přehled o peněžních tocích za rok 2012 a přílohu, včetně popisu podstatných účetních pravidel (dále „účetní závěrka“).

## Odpovědnost statutárního orgánu Společnosti za účetní závěrku

Statutární orgán Společnosti odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takové vnitřní kontroly, které považuje za nezbytné pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

## Úloha auditora

Naší úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech platným v České republice, Mezinárodními standardy auditu a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a informacích uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizika významné nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor zohledňuje vnitřní kontroly Společnosti relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol Společnosti. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních pravidel, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že získané důkazní informace poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

## Výrok

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz finanční pozice Společnosti k 31. prosinci 2012, jejího hospodaření a peněžních toků za rok 2012 v souladu s českými účetními předpisy.



## Zpráva o jiných zákonných požadavcích

### Zpráva o výroční zprávě

Dále jsme ověřili soulad ostatních informací obsažených ve výroční zprávě Společnosti za rok 2012 s účetní závěrkou, která je obsažena v této výroční zprávě v kapitole Účetní závěrka za rok 2012. Za správnost výroční zprávy odpovídá statutární orgán Společnosti. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

### Úloha auditora

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními standardy auditu a související aplikační doložkou Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni naplánovat a provést ověření tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že ostatní informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

### Výrok

Podle našeho názoru jsou ostatní informace uvedené ve výroční zprávě Společnosti za rok 2012 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

### Zpráva o ověření zprávy o vztazích

Dále jsme provedli prověrku přiložené zprávy o vztazích mezi Společností a její ovládající osobou a mezi Společností a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou za rok 2012 (dále „Zpráva“). Za úplnost a správnost Zprávy odpovídá statutární orgán Společnosti. Naší úlohou je vydat na základě provedené prověrky stanovisko k této Zprávě.

### Rozsah ověření

Ověření jsme provedli v souladu s Auditorským standardem č. 56 Komory auditorů České republiky. V souladu s tímto standardem jsme povinni naplánovat a provést prověrku s cílem získat omezenou jistotu, že Zpráva neobsahuje významné věcné nesprávnosti. Prověrka je omezena především na dotazování zaměstnanců Společnosti, na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené ověření věcné správnosti údajů. Proto prověrka poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit jsme neprováděli, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.

### Závěr

Na základě naší prověrky jsme nezjistili žádné významné věcné nesprávnosti v údajích uvedených ve Zprávě sestavené v souladu s požadavky §66a obchodního zákoníku.

21. března 2013



zastoupená partnerem



Ing. Tomáš Bašta

statutární auditor, oprávnění č. 1966

# Účetní závěrka za rok 2012

## Rozvaha

	31. 12. 2012			31. 12. 2011
	Brutto mil. Kč	Korekce mil. Kč	Netto mil. Kč	Netto mil. Kč
<b>AKTIVA</b>				
<b>B. Dlouhodobý majetek</b>	<b>40 339</b>	<b>-24 442</b>	<b>15 897</b>	<b>16 385</b>
<b>B. I. Dlouhodobý nehmotný majetek</b>	<b>11 719</b>	<b>-6 970</b>	<b>4 749</b>	<b>4 573</b>
B. I. 1. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	52	-52	0	0
2. Software	5 204	-4 514	690	745
3. Ocenitelná práva	5 273	-2 281	2 992	3 189
4. Goodwill	164	-101	63	96
5. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	1 004	0	1 004	537
6. Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	22	-22	0	6
<b>B. II. Dlouhodobý hmotný majetek</b>	<b>28 593</b>	<b>-17 472</b>	<b>11 121</b>	<b>11 792</b>
B. II. 1. Pozemky	17	0	17	17
2. Stavby	10 746	-5 542	5 204	5 259
3. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	16 916	-11 928	4 988	5 484
4. Jiný dlouhodobý hmotný majetek	1	0	1	1
5. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	913	-2	911	1 031
<b>B. III. Dlouhodobý finanční majetek</b>	<b>27</b>	<b>0</b>	<b>27</b>	<b>20</b>
B. III. 1. Ostatní dlouhodobé cenné papíry a podíly	27	0	27	20
<b>C. Oběžná aktiva</b>	<b>21 996</b>	<b>-5 148</b>	<b>16 848</b>	<b>16 600</b>
<b>C. I. Zásoby</b>	<b>583</b>	<b>-59</b>	<b>524</b>	<b>578</b>
C. I. 1. Materiál	213	-36	177	185
2. Zboží	370	-23	347	393
<b>C. II. Dlouhodobé pohledávky</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>19</b>	<b>19</b>
C. II. 1. Pohledávky z obchodních vztahů	12	0	12	12
2. Dlouhodobé poskytnuté zálohy	7	0	7	7
<b>C. III. Krátkodobé pohledávky</b>	<b>9 139</b>	<b>-5 089</b>	<b>4 050</b>	<b>3 813</b>
C. III. 1. Pohledávky z obchodních vztahů	6 755	-5 089	1 666	1 597
2. Pohledávky za účastníky sdružení	28	0	28	33
3. Stát – daňové pohledávky	59	0	59	18
4. Krátkodobé poskytnuté zálohy	283	0	283	159
5. Dohadné účty aktivní	1 953	0	1 953	1 860
6. Jiné pohledávky	61	0	61	146
<b>C. IV. Krátkodobý finanční majetek</b>	<b>12 255</b>	<b>0</b>	<b>12 255</b>	<b>12 190</b>
C. IV. 1. Peníze	20	0	20	25
2. Účty v bankách	12 235	0	12 235	10 964
3. Krátkodobé cenné papíry a podíly	0	0	0	1 201
<b>D. I. Časové rozlišení</b>	<b>195</b>	<b>0</b>	<b>195</b>	<b>173</b>
D. I. 1. Náklady příštích období	194	0	194	167
2. Příjmy příštích období	1	0	1	6
<b>AKTIVA CELKEM</b>	<b>62 530</b>	<b>-29 590</b>	<b>32 940</b>	<b>33 158</b>

	31. 12. 2012 mil. Kč	31. 12. 2011 mil. Kč
<b>PASIVA</b>		
<b>A. Vlastní kapitál</b>	<b>26 896</b>	<b>26 465</b>
<b>A. I. Základní kapitál</b>	<b>520</b>	<b>520</b>
A. I. 1. Základní kapitál	520	520
<b>A. II. Kapitálové fondy</b>	<b>5 352</b>	<b>5 352</b>
A. II. 1. Emisní ážio	5 344	5 344
2. Ostatní kapitálové fondy	8	8
<b>A. III. Rezervní fondy a ostatní fondy ze zisku</b>	<b>104</b>	<b>104</b>
A. III. 1. Zákonný rezervní fond	104	104
<b>A. IV. Výsledek hospodaření minulých let</b>	<b>13 968</b>	<b>13 178</b>
A. IV. 1. Nerozdělený zisk minulých let	13 968	13 178
<b>A. V. Výsledek hospodaření běžného účetního období</b>	<b>6 952</b>	<b>7 311</b>
<b>B. Cizí zdroje</b>	<b>5 122</b>	<b>5 489</b>
<b>B. I. Rezervy</b>	<b>552</b>	<b>587</b>
B. I. 1. Rezerva na daň z příjmů	0	76
2. Ostatní rezervy	552	511
<b>B. II. Dlouhodobé závazky</b>	<b>68</b>	<b>28</b>
B. II. 1. Závazky z obchodních vztahů	3	5
2. Dlouhodobé přijaté zálohy	6	7
3. Odložený daňový závazek	59	16
<b>B. III. Krátkodobé závazky</b>	<b>4 502</b>	<b>4 823</b>
B. III. 1. Závazky z obchodních vztahů	1 856	2 293
2. Závazky k účastníkům sdružení	16	15
3. Závazky k zaměstnancům	173	98
4. Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	83	59
5. Stát – daňové závazky a dotace	99	20
6. Krátkodobé přijaté zálohy	66	64
7. Dohadné účty pasivní	2 185	2 252
8. Jiné závazky	24	22
<b>B. IV. Bankovní úvěry a výpomoci</b>	<b>0</b>	<b>51</b>
B. IV. 1. Krátkodobé bankovní úvěry	0	51
<b>C. Časové rozlišení</b>	<b>922</b>	<b>1 204</b>
C. I. 1. Výnosy příštích období	922	1 204
<b>PASIVA CELKEM</b>	<b>32 940</b>	<b>33 158</b>

## Výkaz zisku a ztráty

Rok končící 31. prosince

	2012 mil. Kč	2011 mil. Kč
I. Tržby za prodej zboží	840	596
A. Náklady vynaložené na prodané zboží	1 996	1 789
<b>+ Obchodní marže</b>	<b>-1 156</b>	<b>-1 193</b>
II. Výkony	24 693	25 953
II. 1. Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	24 430	25 698
2. Aktivace	263	255
B. Výkonová spotřeba	10 103	10 681
B. 1. Spotřeba materiálu a energie	531	561
2. Služby	9 572	10 120
<b>+ Přidaná hodnota</b>	<b>13 434</b>	<b>14 079</b>
C. Osobní náklady	2 590	2 602
C. 1. Mzdové náklady	1 884	1 862
2. Odměny členům orgánů společnosti	1	1
3. Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	626	652
4. Sociální náklady	79	87
D. Daně a poplatky	341	309
E. Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	3 320	3 284
III. Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	99	139
III. 1. Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	99	134
2. Tržby z prodeje materiálu	0	5
F. Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu	97	121
F. 1. Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	92	116
2. Prodaný materiál	5	5
G. Snížení (-)/zvýšení (+) rezerv a opravných položek v provozní oblasti	-25	632
IV. Ostatní provozní výnosy	2 184	2 216
H. Ostatní provozní náklady	802	511
<b>* Provozní výsledek hospodaření</b>	<b>8 592</b>	<b>8 975</b>
VIII. Výnosy z krátkodobého finančního majetku	5	5
IX. Výnosy z přecenění cenných papírů a derivátů	19	118
L. Náklady z přecenění cenných papírů a derivátů	55	64
X. Výnosové úroky	75	150
N. Nákladové úroky	1	1
XI. Ostatní finanční výnosy	138	144
O. Ostatní finanční náklady	110	167
<b>* Finanční výsledek hospodaření</b>	<b>71</b>	<b>185</b>
Q. Daň z příjmů za běžnou činnost	1 711	1 849
Q. 1. – splatná	1 668	1 907
2. – odložená	43	-58
<b>** Výsledek hospodaření za běžnou činnost</b>	<b>6 952</b>	<b>7 311</b>
<b>*** Výsledek hospodaření za účetní období</b>	<b>6 952</b>	<b>7 311</b>
<b>**** Výsledek hospodaření před zdaněním</b>	<b>8 663</b>	<b>9 160</b>

## Přehled o peněžních tocích

	2012 mil. Kč	2011 mil. Kč
<b>Peněžní toky z provozní činnosti</b>		
<b>Výsledek hospodaření před zdaněním</b>	<b>8 663</b>	<b>9 160</b>
<b>A.1. Úpravy o nepeněžní operace:</b>		
A.1.1. Odpisy stálých aktiv	3 320	3 284
A.1.2. Změna stavu rezerv a opravných položek	-25	632
A.1.3. Zisk z prodeje stálých aktiv	-7	-18
A.1.4. Vyúčtované nákladové a výnosové úroky	-74	-149
A.1.5. Úpravy o ostatní nepeněžní operace	758	235
<b>A* Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním a změnami pracovního kapitálu</b>	<b>12 635</b>	<b>13 144</b>
<b>A.2. Změny stavu nepeněžních složek pracovního kapitálu:</b>		
A.2.1. Změna stavu pohledávek a přechodných účtů aktiv	-858	-767
A.2.2. Změna stavu krátkodobých závazků a přechodných účtů pasiv	-356	263
A.2.3. Změna stavu zásob	53	34
A.2.4. Změna stavu krátkodobého finančního majetku	1 000	-1 001
<b>A** Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním</b>	<b>12 474</b>	<b>11 673</b>
A.3. Úroky vyplacené	-1	-1
A.4. Úroky přijaté	80	150
A.5. Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost	-1 803	-1 923
<b>A*** Čistý peněžní tok z provozní činnosti</b>	<b>10 750</b>	<b>9 899</b>
<b>Peněžní toky z investiční činnosti</b>		
B.1. Výdaje spojené s nabytím stálých aktiv	-3 175	-3 541
B.2. Příjmy z prodeje stálých aktiv	63	131
B.3. Půjčky a úvěry spřízněným osobám	0	8 900
<b>B*** Čistý peněžní tok z investiční činnosti</b>	<b>-3 112</b>	<b>5 490</b>
<b>Peněžní toky z finanční činnosti</b>		
C.1. Vyplacené dividendy	-6 521	-7 253
<b>C*** Čistý peněžní tok z finanční činnosti</b>	<b>-6 521</b>	<b>-7 253</b>
<b>Čisté zvýšení peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů</b>	<b>1 116</b>	<b>8 136</b>
<b>Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na počátku roku</b>	<b>11 139</b>	<b>3 003</b>
<b>Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na konci roku</b>	<b>12 255</b>	<b>11 139</b>

## Příloha účetní závěrky za rok 2012

Název společnosti:	T-Mobile Czech Republic a.s.
Sídlo:	Tomíčková 2144/1, Praha 4, 149 00
Právní forma:	akciová společnost
IČO:	64949681
Zápis v obchodním rejstříku:	Městský soud v Praze, oddíl B, vložka 3787

### OBSAH

<b>1</b>	<b>VŠEOBECNÉ INFORMACE</b>	<b>30</b>
1.1	Založení a charakteristika společnosti	30
1.2	Vlastnická struktura Společnosti	30
1.3	Licence a ochranné známky	30
1.4	Statutární a dozorčí orgány	31
<b>2</b>	<b>ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY</b>	<b>32</b>
2.1	Zásady účetnictví	32
2.2	Způsoby ocenění	32
2.2.1	Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek	32
2.2.2	Cenné papíry a podíly	33
2.2.3	Zásoby	33
2.3	Nákup části podniku a goodwill	33
2.4	Odpisový plán	33
2.5	Způsob stanovení opravných položek k majetku a rezerv	34
2.5.1	Opravné položky	34
2.5.2	Rezervy	34
2.6	Zachycení výnosů	35
2.7	Přepočet cizích měn	35
2.8	Odložená daň	35
2.9	Řízení finančních rizik	35
2.10	Leasing	37
2.11	Zaměstnanecké požitky	37
2.12	Přehled o peněžních tocích	37
2.13	Spřízněné strany	38
2.14	Následné události	38

<b>3</b>	<b>DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY</b>	<b>38</b>
3.1	Dlouhodobý majetek	38
3.1.1	Dlouhodobý nehmotný majetek	38
3.1.2	Dlouhodobý hmotný majetek	39
3.1.3	Finanční investice	40
3.2	Zásoby	40
3.3	Pohledávky	40
3.3.1	Krátkodobé pohledávky	40
3.3.2	Dlouhodobé pohledávky	41
3.4	Krátkodobý finanční majetek	41
3.5	Časové rozlišení	41
3.5.1	Náklady příštích období	41
3.6	Vlastní kapitál	42
3.6.1	Základní kapitál a kapitálové fondy	42
3.6.2	Dividendy	42
3.7	Rezervy	43
3.8	Krátkodobé závazky	43
3.9	Bankovní úvěry a výpomoci	44
3.10	Finanční instrumenty	44
3.11	Časové rozlišení	44
3.11.1	Výnosy příštích období	44
3.12	Podmíněné závazky a podmíněná aktiva	45
3.13	Záruky a garance	45
3.14	Výnosy a náklady z provozní činnosti	45
3.14.1	Provozní výnosy podle hlavních činností	45
3.14.2	Provozní výnosy a náklady	46
3.15	Výnosy a náklady z finanční činnosti	46
3.16	Transakce a zůstatky vůči spřízněným osobám	46
3.17	Daně	47
3.17.1	Splatná daň z příjmů právnických osob	47
3.17.2	Odložená daň	48
<b>4</b>	<b>ZAMĚSTNANCI A ŘÍDÍCÍ PRACOVNÍCI</b>	<b>48</b>
<b>5</b>	<b>ODMĚNA AUDITORSKÉ SPOLEČNOSTI</b>	<b>49</b>
<b>6</b>	<b>UDÁLOSTI PO DATU ÚČETNÍ ZÁVĚRKY</b>	<b>49</b>

## 1 VŠEOBECNÉ INFORMACE

### 1.1 Založení a charakteristika Společnosti

Společnost T-Mobile Czech Republic a.s. (dále jen „Společnost“) se sídlem Tomíčkova 2144/1, Praha 4, byla založena dne 15. února 1996 jako akciová společnost působící v České republice.

Společnost je integrovaným operátorem poskytujícím mobilní a fixní služby.

Společnost provozuje veřejnou mobilní komunikační síť, veřejnou pevnou komunikační síť a poskytuje mobilní komunikační služby, pevné komunikační služby a šíření televizního signálu v rozsahu a podle podmínek uvedených na základě osvědčení ČTÚ č. 310/3 ze dne 4. března 2011, opravňujícího k podnikání v elektronických komunikacích, resp. k výkonu komunikačních činností spočívajících v zajišťování veřejných mobilních sítí, zajišťování veřejných pevných a k poskytování služeb elektronických komunikací.

K 31. prosinci 2012 byla organizační struktura tvořena šesti úseky – Úsek generálního ředitele, Úsek marketingu, Finanční úsek, Úsek prodeje a služeb zákazníkům, Technologický úsek a Úsek lidských zdrojů.

### 1.2 Vlastnická struktura Společnosti

Vlastnická struktura Společnosti byla k 31. prosinci 2012 a k 31. prosinci 2011 následující:

Akcionář	Počet akcií tis. ks	Splacený základní kapitál mil. Kč	%
CMobil B.V.	316	316	60,77
TMCZ Holdco II (Lux) S.à.r.l.	204	204	39,23
<b>Celkem</b>	<b>520</b>	<b>520</b>	<b>100,00</b>

Vlastnická práva ve Společnosti se řídí ustanoveními akcionářské smlouvy uzavřené mezi společnostmi CMobil B.V. a ČESKÉ RADIOKOMUNIKACE a.s. Společnost TMCZ Holdco II (Lux) S.à.r.l. (dříve CESKE RADIOKOMUNIKACE S.à.r.l.) vstoupila do práv a povinností stanovených akcionářskou smlouvou na základě uzavření dohody označené jako Adherence Agreement dne 13. listopadu 2006.

Konečnou mateřskou společností v průběhu účetních období končících 31. prosince 2012 a 31. prosince 2011 byla Deutsche Telekom AG („DTAG“), která ovládá CMobil B.V. prostřednictvím společnosti T-Mobile Global Holding Nr. 2 GmbH.

### 1.3 Licence a ochranné známky

Společnost má k 31. prosinci 2012 v držení tyto přiděly rádiových kmitočtů:

- přiděl rádiových kmitočtů pro zajišťování veřejné mobilní sítě elektronických komunikací ve standardu GSM v kmitočtových pásmech 900 MHz a 1800 MHz na dobu platnosti 20 let (pozbývá platnosti v roce 2024);
- přiděl rádiových kmitočtů pro zajišťování veřejné mobilní sítě elektronických komunikací ve standardu UMTS v kmitočtovém pásmu 2,1 GHz a 28 GHz na dobu platnosti 20 let (pozbývá platnosti v roce 2024).

Ve čtvrtém čtvrtletí roku 2012 vstoupila společnost do elektronické aukce Českého telekomunikačního úřadu na prodej licencí rádiových kmitočtů pro síť čtvrté generace (LTE). K rozvahovému dni nebyla aukce ukončena a k datu schválení účetní závěrky nebyly výsledky známy.



Příděly rádiových kmitočtů jsou dále v textu účetní závěrky zkráceně nazývány licencemi.

V rejstříku vedeném Úřadem průmyslového vlastnictví ČR je Společnost zapsána jako majitel sedmdesáti pěti registrovaných ochranných známek.

Na základě sublicenční smlouvy uzavřené mezi Společností a Deutsche Telekom AG (právní nástupce T-Mobile International AG) je Společnost oprávněna užívat rovněž příslušné ochranné známky zaregistrované v České republice společností DTAG.

#### 1.4 Statutární a dozorčí orgány

Personální obsazení představenstva k 31. prosinci 2012 bylo následující:

Roland Mahler	předseda představenstva
Terrence Edward Valeski	místopředseda představenstva
Craig Nimrod Butcher	člen představenstva
Milan Vašina	člen představenstva
Ralph Roland Rentschler	člen představenstva
Mark Klein	člen představenstva
Robert Chmelař	člen představenstva

Personální obsazení představenstva k 31. prosinci 2011 bylo následující:

Roland Mahler	předseda představenstva
Terrence Edward Valeski	místopředseda představenstva
Craig Nimrod Butcher	člen představenstva
Milan Vašina	člen představenstva
Ralph Roland Rentschler	člen představenstva
Albert Pott	člen představenstva
Robert Chmelař	člen představenstva

Personální obsazení dozorčí rady k 31. prosinci 2012 bylo následující:

Cornelia Elisabeth Sonntag	předsedkyně dozorčí rady
Ratko Jovic	místopředseda dozorčí rady
Josef Rejzek	člen dozorčí rady
Eduard Filek	člen dozorčí rady
Antonius Joseph Zijlstra	člen dozorčí rady
Hans-Peter Schultz	člen dozorčí rady

Personální obsazení dozorčí rady k 31. prosinci 2011 bylo následující:

Cornelia Elisabeth Sonntag	předsedkyně dozorčí rady
Ratko Jovic	místopředseda dozorčí rady
Monika Vobořilová	člen dozorčí rady
Martina Kemrová	člen dozorčí rady
Antonius Joseph Zijlstra	člen dozorčí rady
Hans-Peter Schultz	člen dozorčí rady

## 2 ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY

### 2.1 Zásady účetnictví

Účetní závěrka je sestavena v souladu s účetními předpisy platnými v České republice a v historických cenách. Deriváty jsou vykázány v reálné hodnotě.

Účetní závěrka Společnosti je sestavena k 31. prosinci 2012. Účetním obdobím je kalendářní rok od 1. ledna do 31. prosince 2012. Finanční údaje v této účetní závěrce jsou vyjádřeny v milionech korun českých (mil. Kč).

### 2.2 Způsoby ocenění

#### 2.2.1 Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek kromě pozemků je oceněn pořizovací cenou sníženou o kumulované odpisy a o opravnou položku. Pořizovací cena zahrnuje cenu pořízení, dopravné, clo, poplatky za instalaci a ostatní související náklady.

Dlouhodobý nehmotný majetek představuje zejména následující položky:

##### i) Licence UMTS

Licence UMTS představuje právo provozovat mobilní komunikační síť na území České republiky ve standardu UMTS. Licence je vykázána ve výši ceny pořízení snížené o kumulované odpisy. Licence začala být komerčně užívána v říjnu 2005. Licence je odpisována lineárně po dobu předpokládané životnosti. Dobou životnosti licence se předpokládá období od okamžiku, kdy je licence komerčně užívána, do konce její platnosti v roce 2024.

##### ii) Licence GSM

Licence GSM představuje právo k poskytování komunikačních služeb na území České republiky a k výstavbě a provozování komunikačního zařízení ve standardu GSM. Licence je vykázána ve výši ceny pořízení snížené o kumulované odpisy. Licence je odpisována lineárně po dobu předpokládané životnosti. Dobou životnosti licence se předpokládá období od okamžiku, kdy je licence komerčně užívána, do konce její platnosti v roce 2024.

##### iii) Software

Kapitalizované náklady na software zahrnují licenční poplatky za užívání softwaru, náklady na poradenské služby spojené s implementací softwaru a také interní mzdové náklady přímo související s integrací nakoupeného softwaru. Software je odpisován po dobu očekávané využitelnosti, tzn. dva, tři roky nebo po dobu trvání smlouvy. Náklady na poradenské služby, které vznikají po zařazení příslušného softwarového systému do užívání a nesplňují kritéria pro kapitalizaci, jsou účtovány do nákladů v okamžiku vzniku.

Výdaje na vývoj jsou obecně vykazovány jako náklady v době jejich vzniku. Tyto náklady jsou kapitalizovány, pouze pokud jsou vytvořeny vlastní činností k obchodování s nimi anebo nabyty od jiných osob. Náklady na vývoj jsou odpisovány rovnoměrným způsobem po dobu očekávaného komerčního využití, ne však déle než pět let. Společnost neprovádí výzkum.

Náklady na opravy a údržbu dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku se účtují přímo do nákladů. Rezerva je tvořena pro významné opravy, které bude podle odhadu vedení Společnosti třeba provést v budoucích účetních obdobích.

Technické zhodnocení dlouhodobého hmotného majetku a dlouhodobého nehmotného majetku přesahující 40 tis. Kč za rok je v případě dlouhodobého hmotného majetku, resp. každé dokončené technické zhodnocení v případě dlouhodobého nehmotného majetku aktivováno. Jestliže technické zhodnocení tuto částku nepřevyšší, je účtováno přímo do nákladů.

### 2.2.2 Cenné papíry a podíly

Společnost rozděljuje cenné papíry a podíly, které nejsou podílem v dceřiné nebo přidružené společnosti, do následujících kategorií: cenné papíry k obchodování, realizovatelné cenné papíry a cenné papíry držené do splatnosti.

Cenné papíry a podíly jsou při nákupu vykázány v pořizovací ceně včetně transakčních nákladů. Součástí pořizovací ceny nejsou úroky z úvěru na pořízení cenného papíru a náklady spojené s jeho držbou. Cenné papíry držené do splatnosti jsou následně oceňovány naběhlou hodnotou. Ostatní cenné papíry jsou oceňovány reálnou hodnotou. Jako reálnou hodnotu Společnost používá tržní hodnotu cenných papírů k datu účetní závěrky. Ocenění cenných papírů neobchodovaných na veřejných trzích je provedeno na základě kvalifikovaného odhadu provedeného vedením Společnosti. Cenné papíry, jejichž reálnou hodnotu nelze spolehlivě určit, jsou oceňovány v pořizovacích cenách snížených o opravnou položku.

Zisky a ztráty vyplývající ze změn reálné hodnoty cenných papírů k obchodování jsou vykázány ve výkazu zisku a ztráty v období, ve kterém nastanou. Nerealizované zisky a ztráty vyplývající ze změn reálné hodnoty realizovatelných cenných papírů jsou vykázány ve vlastním kapitálu a jsou zahrnuty do výkazu zisku a ztráty v okamžiku realizace nebo trvalého znehodnocení.

### 2.2.3 Zásoby

Nakoupené zásoby jsou oceňovány pořizovací cenou sníženou o opravnou položku. Pořizovací cena nakupovaných zásob zahrnuje zejména cenu pořízení a ostatní náklady spojené s dodáním zásob na místo uskladnění. Tyto náklady zahrnují zejména clo, skladovací poplatky při dopravě a dopravné za dodání na místo skladování.

Pro veškeré úbytky nakoupených zásob užívá Společnost metodu váženého průměru.

## 2.3 Nákup části podniku a goodwill

Při nákupu části podniku je převzatý majetek a předané závazky v účetnictví Společnosti zachyceny v přeceněných hodnotách. Goodwill představuje kladný nebo záporný rozdíl mezi oceněním části podniku ve smyslu obchodního zákoníku a souhrnem jeho individuálně přeceněných složek majetku sníženým o převzaté závazky. Goodwill je rovnoměrně odpisován do nákladů šedesát měsíců od nabytí části podniku. Záporný goodwill je rovnoměrně odpisován do výnosů šedesát měsíců od nabytí části podniku. O případnou následnou změnu kupní ceny části podniku je upravena hodnota goodwillu nebo záporného goodwillu, a to beze změny doby odpisování.

## 2.4 Odpisový plán

Společnost odpisuje dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek lineárně na základě ročních sazeb dle odborného odhadu doby životnosti. Odpisování začíná v měsíci, kdy jsou splněny všechny právní a technické požadavky v souladu s českou legislativou. V případě dlouhodobého nehmotného majetku počátek odepisování začíná pro daňové účely v následujícím měsíci.

Účetní doby životnosti pro hlavní skupiny majetku jsou následující:

Kategorie majetku	Doba životnosti (v letech)
Výdaje na vývoj	2–5
Software	2–3 roky nebo podle doby platnosti smlouvy
Ocenitelná práva – licence	8–20 let nebo podle doby platnosti licence
Budovy, stavby a technická zhodnocení pronajatých budov	10–50 let nebo podle doby pronájmu
Provozní zařízení:	
Technologická zařízení sítě (GSM, UMTS)	3–10
Dopravní prostředky, výpočetní technika a kancelářské vybavení	3–13

Společnost neodpisuje pozemky.

Pro daňové odpisy je používána metoda lineárního odpisování s výjimkou zařízení sítě GSM/UMTS, které je pro daňové účely odpisováno zrychlenou metodou.

Odpisový plán je v průběhu používání dlouhodobého majetku aktualizován na základě očekávané doby životnosti a předpokládané zbytkové hodnoty majetku.

## 2.5 Způsob stanovení opravných položek k majetku a rezerv

### 2.5.1 Opravné položky

Opravné položky k dlouhodobému hmotnému a nehmotnému majetku

V případě, že zůstatková hodnota majetku přesahuje jeho odhadovanou zpětně získatelnou částku, je jeho zůstatková hodnota snížena na tuto částku prostřednictvím opravné položky. Zpětně získatelná částka je stanovena na základě očekávaných budoucích peněžních toků generovaných daným aktivem.

Opravná položka k pohledávkám

Společnost vytváří opravnou položku k pohledávkám na základě věkové struktury pohledávek a na základě informací týkajících se platební morálky zákazníků a obchodních zástupců. Opravná položka je vytvořena procentní částkou z nominální hodnoty pohledávek v rozsahu od 2 % do 100 %. Zálohy zaplacené zákazníky na začátku smluvního období se započítávají s pohledávkami po lhůtě splatnosti. Opravné položky nejsou tvořeny k pohledávkám v rámci skupiny DTAG.

Opravná položka k zásobám

Opravná položka k pomaluobrátkovým a zastaralým zásobám je tvořena na základě analýzy obrátkovosti zásob a na základě individuálního posouzení zásob.

### 2.5.2 Rezervy

Společnost tvoří rezervy na krytí svých závazků nebo výdajů, u nichž je pravděpodobné, že nastanou, je znám jejich účel, avšak není přesně známa jejich výše, nebo časový rozvrh úhrady. Rezervy však nejsou tvořeny na běžné provozní výdaje nebo na výdaje přímo související s budoucími příjmy. Při tvorbě rezerv Společnost bere v úvahu všechna předvídatelná rizika a možné ztráty.

Společnost vykazuje závazek z titulu povinnosti uvést pronajaté lokality do původního stavu v souladu s podmínkami nájemních smluv. Rezerva spojená s tímto závazkem je vytvářena lineárně po dobu předpokládaného užívání pronajaté lokality. V případě vypořádání závazku v jiné než účetní hodnotě je k datu vypořádání realizován zisk nebo ztráta, které jsou vykázány ve výkazu zisku a ztráty.

## 2.6 Zachycení výnosů

Hlavní část výnosů tvoří výnosy z hlasových služeb, mezi něž patří zejména výnosy za vnitrostátní či zahraniční (roaming) hovorné zákazníků a výnosy za propojení hovorů zákazníků ostatních operátorů komunikačních sítí do sítě Společnosti.

Výnosy z propojení hovorů jsou účtovány na základě platných smluv.

Další významnou část výnosů tvoří měsíční paušály zákazníků, výnosy z nehlasových služeb, mezi něž patří zejména SMS, datové přenosy a MMS, a výnosy z prodeje telefonních přístrojů a příslušenství.

Výnosy od tarifních zákazníků se účtují na základě skutečného provozu a jsou zaúčtovány v měsíčních zúčtovacích cyklech.

Výnosy z prodeje předplacených karet jsou časově rozlišeny a na základě provozních dat vykázány v okamžiku, kdy zákazník využije předplacený kredit.

Aktivační poplatek zahrnutý ve výnosech z předplacených sad a od tarifních zákazníků je rozeznán v období, kdy si zákazník kartu aktivoval.

Výnosy z prodeje telefonních přístrojů a příslušenství jsou vykázány v okamžiku prodeje zboží zákazníkovi či nezávislému obchodnímu zástupci.

Úrokový výnos se vykazuje časově rozlišený s použitím metody efektivní úrokové sazby.

## 2.7 Přepočtení cizích měn

Transakce prováděné v cizích měnách jsou přepočteny a zaúčtovány kurzem České národní banky platným v den transakce.

Zůstatky peněžních aktiv, pohledávek a závazků vedených v cizích měnách byly přepočteny devizovým kurzem zveřejněným Českou národní bankou k rozvahovému dni. Všechny kurzové zisky a ztráty z přepočtu peněžních aktiv, pohledávek a závazků jsou účtovány do výkazu zisku a ztráty. Výjimkou jsou kurzové zisky a ztráty vzniklé z transakcí, pro jejichž zobrazení ve finančních výkazech Společnost aplikuje zajišťovací účetnictví, a pokud jde o zajištění budoucích peněžních toků, jsou vykázány ve vlastním kapitálu.

## 2.8 Odložená daň

Odložená daň se vykazuje u všech přechodných rozdílů mezi zůstatkovou hodnotou aktiva nebo závazku v rozvaze a jejich daňovou hodnotou s použitím očekávané zákonné sazby daně z příjmů platné pro rok, v němž bude uplatněna. Odložená daň z příjmů účtovaná do výkazu zisku a ztráty je stanovena jako změna čistě odložené daňové pohledávky nebo čistého odloženého daňového závazku během roku, s výjimkou odložené daně z přechodných rozdílů na položkách vykazovaných přímo do vlastního kapitálu.

Přechodné rozdíly vznikají především z rozdílů účetních a daňových odpisů dlouhodobého majetku, ze změny stavu daňově neuznatelných opravných položek a nedaňových rezerv a z přecenění ostatních aktiv a závazků. Odložená daňová pohledávka je zaúčtována, pokud je pravděpodobné, že ji bude možné daňově uplatnit v následujících účetních obdobích.

## 2.9 Řízení finančních rizik

### Principy řízení finančních rizik

Z činnosti Společnosti vyplývá řada finančních rizik, zejména riziko z pohybu měnových kurzů, úrokových sazeb a tržních cen, ovlivňujících její aktiva, závazky a plánované transakce. Celková strategie řízení rizik Společnosti se soustředí na nepředvídatelnost finančních trhů a snaží se minimalizovat potenciální negativní dopady na finanční výsledky Společnosti prostřednictvím běžných provozních a finančních aktivit. Za tímto účelem jsou na základě vyhodnocení rizika použity vybrané derivátové a nederivátové zajišťovací nástroje. Deriváty jsou užívány výhradně jako zajišťovací nástroj a ne jako nástroj k obchodování a spekulacím. Za účelem řízení úvěrového rizika jsou zajišťovací transakce obecně uzavírány s institucemi, které splňují požadavky zajišťovací strategie Společnosti na minimální ratingové hodnocení.

Řízení finančních rizik provádí oddělení treasury Společnosti podle postupů a směrnic stanovených představenstvem Společnosti s výjimkou úvěrového rizika vyplývajícího z obchodního styku, které řídí oddělení řízení kreditních rizik.

### Tržní rizika

#### a) měnové riziko

Společnost operuje na mezinárodních trzích a je vystavena měnovému riziku zejména ve vztahu k EUR. Měnové riziko vzniká z budoucích obchodních transakcí, aktiv a závazků denominovaných v cizích měnách.

Společnost pro zajištění měnového rizika spojeného s cizoměnovými dodavatelsko-odběratelskými vztahy používá finanční nástroje, zejména měnové forwardové smlouvy.

#### b) úrokové riziko

Společnost investuje do finančních aktiv s krátkodobou splatností a fixní úrokovou sazbou. Takovéto nástroje nejsou vystaveny riziku fluktuace úrokových měr, a proto Společnost toto riziko aktivně neřídí.

### Úvěrové riziko

Výběr protistran pro transakce s finančními prostředky je omezen na vysoce bonitní instituce a je regulován podle postupů a směrnic stanovených v investiční strategii schválené valnou hromadou Společnosti. Společnost provádí pouze finanční transakce, jejichž původce nebo zajistitel má hodnocení úvěrové způsobilosti dané nezávislými globálními ratingovými agenturami bezpečně na investičním stupni (tzn. alespoň na stupni BBB+/Baa1) a zároveň je možné indikátory úvěrové kvality kontinuálně monitorovat prostřednictvím finančního trhu.

Úvěrové riziko spojené s protistranami obchodních transakcí řídí Společnost za použití různých nástrojů, jako je pojištění, bankovní záruky, kreditní limity, diferencovaný vymáhací proces apod.

### Riziko likvidity

Obezřetné řízení rizika likvidity předpokládá udržování dostatečné úrovně hotovosti a obchodovatelných cenných papírů, dostupnosti financování z přiměřeného objemu úvěrových produktů určených k tomuto účelu a schopnosti uzavřít tržní pozice. Cílem oddělení treasury je udržet pružnost financování prostřednictvím stálé dostupnosti všech těchto nástrojů určených k tomuto účelu.

Společnost udržuje likvidní rezervu ve formě kontokorentní a flexibilní úvěrové linky (viz poznámka 3.9 Bankovní úvěry a výpomoci), která zabezpečuje platební schopnost a finanční flexibilitu Společnosti. Historicky Společnost generuje k zajištění platební schopnosti a finanční flexibility dostatek peněžních prostředků, proto se necítí být významně vystavena riziku likvidity.

### **Odhad reálné hodnoty finančních nástrojů**

Reálná hodnota finančních nástrojů obchodovaných na aktivních trzích (například veřejně obchodovaných derivátů, cenných papírů určených k obchodování a realizovatelných cenných papírů) je stanovena na základě tržních cen platných k rozvahovému dni. Pokud pro dané finanční aktivum nebo finanční závazek není tržní cena k dispozici, Společnost určuje reálnou hodnotu na základě diskontovaných peněžních toků s použitím úrokových sazeb běžných pro nástroje s podobným úvěrovým rizikem a zbývající splatností.

### **Účtování derivátových finančních nástrojů a zajišťovacích aktivit**

Derivátové finanční nástroje jsou nejprve zachyceny v rozvaze v pořizovací ceně a následně přečíslovány na reálnou hodnotu. Při stanovení reálné hodnoty používá Společnost řadu metod, jako je například současná hodnota odhadovaných budoucích peněžních toků za předpokladů vycházejících z tržních podmínek, které existovaly k datu rozvahy. Všechny deriváty jsou vykazovány v položce jiné pohledávky, mají-li pozitivní reálnou hodnotu, nebo v položce jiné závazky, je-li jejich reálná hodnota pro Společnost záporná.

Deriváty vložené do jiných finančních nástrojů jsou vykazovány jako samostatné deriváty v případě, že jejich rizika a charakteristiky úzce nesouvisí s riziky a charakteristikami hostitelské smlouvy a hostitelská smlouva není vykázána v reálné hodnotě, s dopady změn reálné hodnoty do výkazu zisku a ztráty.

Společnost používá cizoměnové forwardové smlouvy k zajištění očekávaných peněžních toků. Transakce nepřesahující ekvivalent 15 mil. EUR (377 mil. Kč) jsou účtovány jako deriváty k obchodování, kdy změny reálné hodnoty jsou vykázány jako výnosy či náklady z přecenění cenných papírů a derivátů. Společnost v roce 2012 a 2011 neaplikovala zajišťovací účetnictví.

## **2.10 Leasing**

Požizovací cena majetku získaného formou finančního a operativního pronájmu není aktivována do dlouhodobého majetku. Leasingové splátky jsou účtovány do nákladů rovnoměrně po celou dobu trvání pronájmu. Budoucí leasingové splátky, které nejsou k rozvahovému dni splatné, jsou vykázány v příloze k účetní závěrce, ale nejsou zachyceny v rozvaze.

## **2.11 Zaměstnanecké požitky**

Na nevybranou dovolenou Společnost vytváří rezervu. Na odměny a bonusy zaměstnancům Společnost vytváří dohadnou položku pasivní. K financování státního důchodového pojištění hradí Společnost pravidelné odvody do státního rozpočtu. Společnost také poskytuje svým zaměstnancům penzijní připojištění prostřednictvím příspěvků do nezávislých penzijních fondů.

## **2.12 Přehled o peněžních tocích**

Přehled o peněžních tocích Společnosti je připraven s použitím nepřímé metody. Ekvivalenty peněžních prostředků představují zůstatky na bankovních účtech, bankovní depozita a jejich sekuritizované ekvivalenty a kontokorentní účty. Odsouhlasení Krátkodobého finančního majetku a peněžních ekvivalentů je uvedeno v poznámce 3.4 Krátkodobý finanční majetek.

## 2.13 Spřízněné strany

Spřízněnými stranami Společnosti se rozumí:

- strany, které přímo nebo nepřímo mohou uplatňovat podstatný nebo rozhodující vliv u Společnosti, a společností, kde tyto strany mají rozhodující nebo podstatný vliv;
- členové statutárních, dozorčích a řídicích orgánů Společnosti, nebo její mateřské společnosti a osoby blízké těmto osobám, včetně podniků, kde tyto členové a osoby mají podstatný nebo rozhodující vliv.

Významné transakce a zůstatky se spřízněnými stranami jsou uvedeny v poznámce 3.16 Transakce a zůstatky vůči spřízněným osobám.

## 2.14 Následné události

Dopad událostí, které nastaly mezi rozvahovým dnem a dnem podpisu účetní závěrky, je zachycen v účetních výkazech v případě, že tyto události poskytly doplňující informace o skutečnostech, které existovaly k rozvahovému dni.

V případě, že mezi rozvahovým dnem a dnem podpisu účetní závěrky došlo k významným událostem zohledňujícím skutečnosti, které nastaly po rozvahovém dni, jsou důsledky těchto událostí popsány v příloze účetní závěrky, ale nejsou zaúčtovány v účetních výkazech.

# 3 DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY

## 3.1 Dlouhodobý majetek

### 3.1.1 Dlouhodobý nehmotný majetek

Požizovací cena (v mil. Kč)	Goodwill	Software	Ocenitelná práva – GSM/ UMTS a jiné licence	Ostatní nehmotný majetek	Nedokončený majetek a poskytnuté zálohy	Celkem
<b>1. 1. 2011</b>	<b>164</b>	<b>4 750</b>	<b>5 145</b>	<b>191</b>	<b>447</b>	<b>10 697</b>
Převody	0	835	71	0	-908	-2
Přírůstky	0	0	0	0	998	998
Úbytky	0	-298	-7	-18	0	-323
<b>31. 12. 2011</b>	<b>164</b>	<b>5 287</b>	<b>5 209</b>	<b>173</b>	<b>537</b>	<b>11 370</b>
Převody	0	723	116	0	-839	0
Přírůstky	0	0	0	0	1 306	1 306
Úbytky	0	-806	-52	-99	0	-957
<b>31. 12. 2012</b>	<b>164</b>	<b>5 204</b>	<b>5 273</b>	<b>74</b>	<b>1 004</b>	<b>11 719</b>



Oprávky/opravné položky (v mil. Kč)	Goodwill	Software	Ocenitelná práva – GSM/ UMTS a jiné licence	Ostatní nehmotný majetek	Nedokončený majetek a poskytnuté zálohy	Celkem
<b>1. 1. 2011</b>	<b>36</b>	<b>4 215</b>	<b>1 740</b>	<b>175</b>	<b>0</b>	<b>6 166</b>
Odpisy	32	625	287	10	0	954
Úbytky	0	-298	-7	-18	0	-323
<b>31. 12. 2011</b>	<b>68</b>	<b>4 542</b>	<b>2 020</b>	<b>167</b>	<b>0</b>	<b>6 797</b>
Odpisy	33	778	313	6	0	1 130
Úbytky	0	-806	-52	-99	0	-957
<b>31. 12. 2012</b>	<b>101</b>	<b>4 514</b>	<b>2 281</b>	<b>74</b>	<b>0</b>	<b>6 970</b>

Zůstatková hodnota (v mil. Kč)	Goodwill	Software	Ocenitelná práva – GSM/ UMTS a jiné licence	Ostatní nehmotný majetek	Nedokončený majetek a poskytnuté zálohy	Celkem
<b>31. 12. 2011</b>	<b>96</b>	<b>745</b>	<b>3 189</b>	<b>6</b>	<b>537</b>	<b>4 573</b>
<b>31. 12. 2012</b>	<b>63</b>	<b>690</b>	<b>2 992</b>	<b>0</b>	<b>1 004</b>	<b>4 749</b>

### 3.1.2 Dlouhodobý hmotný majetek

Pořizovací cena (v mil. Kč)	Budovy, stavby a pozemky	Movité věci a jiný dlouho- dobý hmotný majetek	Nedokončený majetek a poskytnuté zálohy	Celkem
<b>1. 1. 2011</b>	<b>9 344</b>	<b>20 677</b>	<b>1 928</b>	<b>31 949</b>
Převody	939	2 071	-3 008	2
Přírůstky	0	0	2 193	2 193
Úbytky	-68	-4 804	-70	-4 942
<b>31. 12. 2011</b>	<b>10 215</b>	<b>17 944</b>	<b>1 043</b>	<b>29 202</b>
Převody	607	1 122	-1 729	0
Přírůstky	0	4	1 633	1 637
Úbytky	-59	-2 153	-34	-2 246
<b>31. 12. 2012</b>	<b>10 763</b>	<b>16 917</b>	<b>913</b>	<b>28 593</b>

Oprávky/opravné položky (v mil. Kč)	Budovy, stavby a pozemky	Movité věci a jiný dlouho- dobý hmotný majetek	Nedokončený majetek a poskytnuté zálohy	Celkem
<b>1. 1. 2011</b>	<b>4 373</b>	<b>15 445</b>	<b>33</b>	<b>19 851</b>
Odpisy	632	1 698	0	2 331
Úbytky	-66	-4 683	0	-4 749
Opravné položky	0	0	-22	-22
<b>31. 12. 2011</b>	<b>4 939</b>	<b>12 460</b>	<b>11</b>	<b>17 410</b>
Odpisy	663	1 527	0	2 190
Úbytky	-59	-2 060	0	-2 119
Transfery	-1	1	0	0
Opravné položky	0	0	-9	-9
<b>31. 12. 2012</b>	<b>5 542</b>	<b>11 928</b>	<b>2</b>	<b>17 472</b>

Zůstatková hodnota (v mil. Kč)	Budovy, stavby a pozemky	Movité věci a jiný dlouho- dobý hmotný majetek	Nedokončený majetek a poskytnuté zálohy	Celkem
31. 12. 2011	5 276	5 484	1 032	11 792
31. 12. 2012	5 221	4 989	911	11 121

### 3.1.3 Finanční investice

V roce 2011 se Společnost stala vlastníkem 12,5% podílu ve společnosti MOPET CZ a.s. Pořizovací cena této investice byla 20 mil. Kč. V roce 2012 zaplatila Společnost příspěvek mimo základní kapitál společnosti MOPET CZ a.s. ve výši 7 mil. Kč. K rozvahovému dni je tento majetkový podíl oceněn pořizovací cenou, protože akcie společnosti MOPET CZ a.s. nejsou kotované a jejich reálnou hodnotu nelze spolehlivě stanovit.

## 3.2 Zásoby

(v mil. Kč)	31. 12. 2012	31. 12. 2011
Telefony a příslušenství	363	409
Technické zásoby	210	211
Zařízení pro příjem satelitní televize a příslušenství	6	10
Ostatní zásoby	4	6
<b>Celkem zásoby brutto</b>	<b>583</b>	<b>636</b>
Opravná položka	-59	-58
<b>Celkem zásoby netto</b>	<b>524</b>	<b>578</b>

Změnu opravné položky k zastaralým zásobám a k zásobám s pomalou obrátkou lze analyzovat následovně:

(v mil. Kč)	2012	2011
<b>Počáteční zůstatek k 1. lednu</b>	<b>58</b>	<b>60</b>
Tvorba opravné položky	11	13
Zrušení/rozpuštění opravné položky	-10	-15
<b>Konečný zůstatek k 31. prosinci</b>	<b>59</b>	<b>58</b>

## 3.3 Pohledávky

### 3.3.1 Krátkodobé pohledávky

(v mil. Kč)	31. 12. 2012	31. 12. 2011
Pohledávky z obchodních vztahů		
– ve splatnosti nebo do 180 dnů po splatnosti	1 854	1 898
– více než 180 dnů po splatnosti	4 901	4 846
<b>Pohledávky z obchodních vztahů (brutto)</b>	<b>6 755</b>	<b>6 744</b>
Opravná položka k pohledávkám	-5 089	-5 147
<b>Pohledávky z obchodních vztahů (netto)</b>	<b>1 666</b>	<b>1 597</b>

Pohledávky po splatnosti dosáhly k 31. prosinci 2012 celkové výše 5824 mil. Kč (k 31. prosinci 2011: 5643 mil. Kč).

Pohledávky z obchodních vztahů zahrnují zejména pohledávky za uživateli komunikační sítě, pohledávky za ostatními poskytovateli komunikačních služeb, pohledávky za partnery elektronického dobíjení Twist karet a pohledávky za nezávislými obchodními zástupci.

Pohledávky po splatnosti zahrnují především neuhrazené pohledávky za aktivními a ukončenými zákazníky ze služeb elektronických komunikací.

Změny opravné položky k pochybným pohledávkám lze analyzovat takto:

(v mil. Kč)	2012	2011
Počáteční zůstatek k 1. lednu	5 147	4 519
Tvorba opravné položky	1 305	2 016
Zrušení/rozpuštění opravné položky	-1 363	-1 388
<b>Konečný zůstatek k 31. prosinci</b>	<b>5 089</b>	<b>5 147</b>

Dohadné účty aktivní zahrnují zejména poskytnuté a k datu účetní závěrky nevyúčtované služby komunikační sítě zákazníkům Společnosti, nevyúčtované propojovací poplatky a nevyúčtované služby poskytované roamingovým partnerům.

### 3.3.2 Dlouhodobé pohledávky

Dlouhodobé pohledávky zahrnují zejména zálohy na nájemné a pohledávky z prodaného dlouhodobého majetku, které jsou započítávány s protiplněním.

## 3.4 Krátkodobý finanční majetek

Krátkodobý finanční majetek lze analyzovat takto:

(v mil. Kč)	31. 12. 2012	31. 12. 2011
Pokladní hotovost, peníze na cestě a účty v bankách	12 255	10 989
Krátkodobé cenné papíry	0	1 201
<b>Celkem krátkodobý finanční majetek</b>	<b>12 255</b>	<b>12 190</b>
Debetní saldo běžného účtu zahrnuté v běžných bankovních úvěrech	0	-51
Hypoteční zástavní listy	0	-1 000
<b>Celkem peněžní prostředky a peněžní ekvivalenty</b>	<b>12 255</b>	<b>11 139</b>

## 3.5 Časové rozlišení

### 3.5.1 Náklady příštích období

Náklady příštích období k 31. prosinci 2012 zahrnují především náklady na pronájem kancelářských prostor a objektů pro umístění komunikačních technologií placené předem. Tyto náklady jsou účtovány do nákladů na základě věcné a časové souvislosti s daným účetním obdobím. Jejich celková výše k 31. prosinci 2012 činila 194 mil. Kč (k 31. prosinci 2011: 167 mil. Kč).

### 3.6 Vlastní kapitál

Pohyby vlastního kapitálu Společnosti:

(v mil. Kč)	Základní kapitál	Emisní ážio	Ostatní kapitálové fondy	Zákonný rezervní fond	Nerozdělený zisk minulých let	Výsledek hospodaření běžného účetního období	Celkem
<b>1. 1. 2011</b>	<b>520</b>	<b>5 344</b>	<b>8</b>	<b>104</b>	<b>11 898</b>	<b>8 533</b>	<b>26 407</b>
Dividenda	0	0	0	0	0	-7 253	-7 253
Transfer	0	0	0	0	1 280	-1 280	0
Hospodářský výsledek	0	0	0	0	0	7 311	7 311
<b>31. 12. 2011</b>	<b>520</b>	<b>5 344</b>	<b>8</b>	<b>104</b>	<b>13 178</b>	<b>7 311</b>	<b>26 465</b>
Dividenda	0	0	0	0	0	-6 521	-6 521
Transfer	0	0	0	0	790	-790	0
Hospodářský výsledek	0	0	0	0	0	6 952	6 952
<b>31. 12. 2012</b>	<b>520</b>	<b>5 344</b>	<b>8</b>	<b>104</b>	<b>13 968</b>	<b>6 952</b>	<b>26 896</b>

#### 3.6.1 Základní kapitál a kapitálové fondy

Akcie Společnosti mají nominální hodnotu 1000 Kč, jsou zaknihované, na jméno a veřejně neobchodovatelné. Schválený a upsaný základní kapitál je plně splacen. Všechny akcie nesou stejná práva. Základní kapitál k 31. prosinci 2012 a 31. prosinci 2011 představuje 520 000 kusů akcií.

Emisní ážio ve výši 5344 mil. Kč bylo splaceno akcionáři Společnosti v souladu se Smlouvou o založení společného podniku mezi společnostmi ČESKÉ RADIOKOMUNIKACE a.s.\* a CMobil B.V. ze dne 25. března 1996 a dále Smlouvou mezi Ministerstvem hospodářství ČR (nyní Ministerstvo průmyslu a obchodu) a společnostmi CMobil B.V. a ČESKÉ RADIOKOMUNIKACE a.s.\* ze dne 25. března 1996. Součástí emisního ážia je ocenitelné právo k poskytování komunikačních služeb v GSM standardu. Zákonný rezervní fond Společnosti představuje zdroj, který Společnost musí tvořit v souladu s platnými právními předpisy. Použití zákonného rezervního fondu je omezeno zákonem a stanovami Společnosti a fond nesmí být vyplacen akcionářům.

#### 3.6.2 Dividendy

Na základě rozhodnutí valné hromady konané 4. června 2012 rozdělila Společnost část nerozděleného zisku minulých let svým akcionářům ve formě dividendy v celkové výši 6521 mil. Kč (CMobil B.V.: 3963 mil. Kč a TMCZ Holdco II (Lux) S.à.r.l.: 2558 mil. Kč). V roce 2011 vyplatila Společnost svým akcionářům dividendu v celkové výši 7253 mil. Kč (CMobil B.V.: 4408 mil. Kč a TMCZ Holdco II (Lux) S.à.r.l.: 2845 mil. Kč).

\* Dnes TMCZ Holdco II (Lux) S.à.r.l. (předtím CESKE RADIOKOMUNIKACE S.à.r.l.).

### 3.7 Rezervy

(v mil. Kč)	Rezerva na splatnou daň	Rezervy – ostatní	Celkem
<b>1. 1. 2011</b>	<b>93</b>	<b>481</b>	<b>574</b>
Tvorba rezerv	76	392	468
Zrušení/čerpání rezerv	-93	-362	-455
<b>31. 12. 2011</b>	<b>76</b>	<b>511</b>	<b>587</b>
Tvorba rezerv	0	312	312
Zrušení/čerpání rezerv	-76	-271	-347
<b>31. 12. 2012</b>	<b>0</b>	<b>552</b>	<b>552</b>

Společnost vytvořila k 31. prosinci 2012 rezervu ve výši 170 mil. Kč na pravděpodobné budoucí náklady spojené s čerpáním programu T-Mobile bonus, a to pro alokované, ale ke konci roku nevyčerpané věrnostní body (k 31. prosinci 2011: 189 mil. Kč). Hodnota rezervy z titulu povinností uvést pronajaté lokality do původního stavu v souladu s podmínkami nájemních smluv dosáhla k 31. prosinci 2012 výše 329 mil. Kč (k 31. prosinci 2011: 260 mil. Kč).

### 3.8 Krátkodobé závazky

Závazky z obchodních vztahů

(v mil. Kč)	31. 12. 2012	31. 12. 2011
Závazky z obchodních vztahů		
– tuzemské závazky	1 835	2 246
– zahraniční závazky	21	47
<b>Celkem závazky z obchodních vztahů</b>	<b>1 856</b>	<b>2 293</b>

Výše uvedené závazky nebyly zajištěny žádným majetkem Společnosti a nemají splatnost delší než 5 let.

Závazky po splatnosti dosáhly k 31. prosinci 2012 výše 76 mil. Kč (k 31. prosinci 2011: 62 mil. Kč). Z celkové částky závazků po splatnosti tvoří převážnou část závazky vůči společnostem ve skupině, které jsou po splatnosti z důvodu platební politiky uplatňované v rámci skupiny.

Závazky po splatnosti neobsahují žádné závazky pojistného na sociální zabezpečení a příspěvků na státní politiku zaměstnanosti ani závazky veřejného zdravotního pojištění.

Závazky za účastníky sdružení představují přijaté zálohy členů sdružení, která byla založena za účelem vybudování telekomunikační infrastruktury. Závazky za účastníky sdružení k 31. prosinci 2012 činily 16 mil. Kč (k 31. prosinci 2011: 15 mil. Kč).

#### Dohadné účty pasivní

Dohadné účty pasivní obsahují zejména hodnotu zboží a služeb, které byly v účetním období dodány, ale nebyly k datu účetní závěrky vyfakturovány.

Přehled dohadných účtů pasivních dle druhu k 31. prosinci 2012 a 31. prosinci 2011:

(v mil. Kč)	31. 12. 2012	31. 12. 2011
Dohadná položka na náklady na propojení do sítí ostatních operátorů	304	342
Dohadná položka na provozní výdaje	1 334	1 325
Dohadná položka na investiční výdaje	285	223
Dohadná položka na osobní náklady	262	362
<b>Celkem dohadné účty pasivní</b>	<b>2 185</b>	<b>2 252</b>

### Jiné závazky

Jiné krátkodobé závazky měly k 31. prosinci 2012 a 31. prosinci 2011 následující zůstatky:

(v mil. Kč)	31. 12. 2012	31. 12. 2011
Forwardové měnové smlouvy	13	0
Závazek z upsaných akcií	0	7
Ostatní krátkodobé závazky	11	15
<b>Celkem jiné závazky</b>	<b>24</b>	<b>22</b>

### 3.9 Bankovní úvěry a výpomoci

Společnost má k dispozici kontokorentní a flexibilní úvěrové linky v celkovém limitu 1 mil. EUR (25 mil. Kč) a 575 mil. Kč.

Společnost k 31. prosinci 2012 nečerpala kontokorentní úvěr (k 31. prosinci 2011: 51 mil. Kč).

### 3.10 Finanční instrumenty

Zajištění úrokových a měnových rizik Společnosti je prováděno v souladu se zajišťovací strategií Společnosti, schválenou valnou hromadou Společnosti (viz též poznámka 2.9 Řízení finančních rizik).

#### Forwardové smlouvy

Společnost měla ke konci roku 2012 otevřené měnové forwardové smlouvy v celkové nominální hodnotě 1954 mil. Kč (k 31. prosinci 2011: 1816 mil. Kč). Tyto transakce jsou zaměřeny na řízení měnových rizik v souvislosti se splácením budoucích závazků Společnosti vyplývajících z obchodního styku a denominovaných v EUR a USD. Všechny měnové forwardové smlouvy k 31. prosinci 2012 byly otevřeny v roce 2012 a jsou splatné do konce roku 2013. V roce 2012 byly vypořádány smlouvy v celkové nominální hodnotě 3040 mil. Kč (v roce 2011: 2994 mil. Kč).

Otevřené měnové forwardové smlouvy (v mil. Kč)	31. 12. 2012	31. 12. 2011
Otevřené měnové forwardové smlouvy zajišťující ostatní cizoměnové závazky:		
Kladná reálná hodnota	10	90
Záporná reálná hodnota	-13	0
<b>Celková reálná hodnota forwardových smluv</b>	<b>-3</b>	<b>90</b>

### 3.11 Časové rozlišení

#### 3.11.1 Výnosy příštích období

Výnosy příštích období tvoří zejména časové rozlišení výnosů z titulu nevyužitého kreditu u předplacených služeb Twist a kreditních tarifů.

### 3.12 Podmíněné závazky a podmíněná aktiva

Finanční úřad je oprávněn provést kontrolu účetních knih a záznamů kdykoli v průběhu tří let následujících po termínu pro podání daňového přiznání za vykazované daňové období a v návaznosti na to může dodatečně vyměřit daň z příjmu a penále. Vedení Společnosti si není vědomo žádných skutečností, které by v budoucnosti mohly vést ke vzniku významného potenciálního závazku vyplývajícího z těchto kontrol.

K 31. prosinci 2012 a 31. prosinci 2011 uzavřela Společnost smlouvy s hlavními dodavateli v oblasti technologií a služeb v následujících hodnotách:

(v mil. Kč)	31. 12. 2012	31. 12. 2011
Do 1 roku	1 909	1 905
1–3 roky	48	655
3–5 let	14	32
Nad 5 let	0	30
<b>Celkem</b>	<b>1 971</b>	<b>2 622</b>

Budoucí minimální závazky z nevypověditelných splátek operativních pronájmů mikrovlnných spojů, optických kabelů, komunikačních základnových stanic, ostatních budov a kancelářských prostor jsou následující:

(v mil. Kč)	31. 12. 2012	31. 12. 2011
Do 1 roku	678	766
1–3 roky	688	700
3–5 let	676	674
Nad 5 let	2 376	2 648
<b>Celkem</b>	<b>4 418</b>	<b>4 788</b>

V roce 2010 si Společnost začala pronajímat trasy optických kabelů pomocí operativního leasingu. Pronájmy těchto optických kabelů jsou v minimálních závazcích z nevypověditelných splátek operativních pronájmů zastoupeny částkou 1380 mil. Kč k 31. prosinci 2012 (k 31. prosinci 2011: 1395 mil. Kč).

### 3.13 Záruky a garance

Z pověření Společnosti byly na její vrub vystaveny bankovní garance ve prospěch pronajímatelů komerčních prostor a nemovitostí a vypisovatelů obchodních veřejných soutěží k 31. prosinci 2012 v celkové částce 77 mil. Kč (k 31. prosinci 2011: 80 mil. Kč).

### 3.14 Výnosy a náklady z provozní činnosti

#### 3.14.1 Provozní výnosy z běžné činnosti podle hlavních kategorií

(v mil. Kč)	2012	2011
Prodej mobilních telefonů a příslušenství	840	596
Poskytování služeb komunikační sítě	24 430	25 698
<b>Celkem</b>	<b>25 270</b>	<b>26 294</b>

### 3.14.2 Provozní výnosy a náklady

(v mil. Kč)	2012	2011
Provozní výnosy z běžné činnosti	25 270	26 294
Ostatní výnosy	2 546	2 610
<b>Výnosy celkem</b>	<b>27 816</b>	<b>28 904</b>
Náklady vynaložené na prodané zboží	1 996	1 789
Spotřeba materiálu a energií	531	561
Služby	9 572	10 120
Osobní náklady	2 590	2 602
Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	3 320	3 284
Ostatní provozní náklady	1 215	1 573
<b>Provozní náklady celkem</b>	<b>19 224</b>	<b>19 929</b>
<b>Provozní hospodářský výsledek</b>	<b>8 592</b>	<b>8 975</b>

Služby zahrnují zejména pronájmy linek, propojovací náklady, náklady na externí marketingové služby a nájemné.

### 3.15 Výnosy a náklady z finanční činnosti

(v mil. Kč)	2012	2011
Výnosy z finančních operací a výnosové úroky	75	150
Finanční výnosy – ostatní	162	267
Náklady z finančních operací a nákladové úroky	-1	-1
Finanční náklady – ostatní	-165	-231
<b>Finanční výsledek hospodaření</b>	<b>71</b>	<b>185</b>

### 3.16 Transakce a zůstatky vůči spřízněným osobám

Následující transakce se týkají akcionářů a ostatních spřízněných osob:

(v mil. Kč)	2012	2011
<b>Skupina DTAG:</b>		
Roaming, propojení a související nakoupené služby	612	537
Ostatní nakoupené služby a hmotné dodávky	461	224
Náklady z přefakturace služeb	528	595
IT služby	745	754
Nákupy cizí měny v tržních hodnotách	1 590	1 909
<b>Nákupní transakce celkem</b>	<b>3 936</b>	<b>4 019</b>
<b>Skupina DTAG:</b>		
Roaming, propojení a související prodané služby	221	258
Výnosy z přefakturace služeb a užívání společných platforem	331	318
Výnosový úrok z poskytnuté půjčky	7	122
<b>Prodejní transakce celkem</b>	<b>559</b>	<b>698</b>



Pohledávky za spřízněnými osobami:

(v mil. Kč)	31. 12. 2012	31. 12. 2011
<b>Skupina DTAG:</b>		
Pohledávky z roamingu, propojení a souvisejících poskytnutých služeb	211	191
Pohledávky a poskytnuté zálohy z ostatních služeb a slev	197	201
Pohledávky z derivátů (reálná hodnota)	5	57
<b>Celkem pohledávky za spřízněnými osobami</b>	<b>413</b>	<b>449</b>

Závazky vůči spřízněným osobám:

(v mil. Kč)	31. 12. 2012	31. 12. 2011
<b>Skupina DTAG:</b>		
Závazky z roamingu, propojení a souvisejících nakoupených služeb	161	163
Závazky z ostatních služeb a slev	890	788
Závazky z derivátů (reálná hodnota)	3	0
<b>Závazky vůči spřízněným osobám celkem</b>	<b>1 054</b>	<b>951</b>

### 3.17 Daně

#### 3.17.1 Splatná daň z příjmů právnických osob

Společnost očekává, že výsledky týkající se splatné daně z příjmů v běžném roce budou následující:

(v mil. Kč)	31. 12. 2012	31. 12. 2011
Výsledek hospodaření před zdaněním	8 663	9 160
Daňově neuznatelné výdaje	759	1 415
Nezdaňované výnosy	-665	-768
Rozdíl mezi účetními a daňovými odpisy	60	80
<b>Daňový základ před odpočty</b>	<b>8 817</b>	<b>9 887</b>
Uznatelné dary	-13	-15
<b>Upravený základ daně</b>	<b>8 804</b>	<b>9 872</b>
<b>Splatný daňový náklad</b>	<b>1 673</b>	<b>1 876</b>
Dodatečné snížení (-)/zvýšení (+) daně za minulá období	-5	31
<b>Daňový náklad běžného roku</b>	<b>1 668</b>	<b>1 907</b>
Zaplacené zálohy	-1 732	-1 800
<b>Daňový závazek (-)/pohledávka (+)</b>	<b>-59</b>	<b>76</b>

### 3.17.2 Odložená daň

(v mil. Kč)	31. 12. 2012	31. 12. 2011
Rozdíl mezi daňovou a účetní zůstatkovou cenou dlouhodobého majetku	-1 389	-1 440
Rozdíl mezi daňovou a účetní hodnotou zásob	59	57
Rozdíl mezi daňovou a účetní hodnotou pohledávek	272	489
Ostatní rezervy	744	808
<b>Přechodné rozdíly celkem</b>	<b>-314</b>	<b>-86</b>
<b>Čistý odložený daňový závazek</b>	<b>-60</b>	<b>-16</b>

Čistý odložený daňový závazek k 31. prosinci 2012 a k 31. prosinci 2011 je vypočten s použitím sazby daně z příjmů právnických osob 19 %.

## 4 ZAMĚSTNANCI A ŘÍDÍCÍ PRACOVNÍCI

Vývoj osobních nákladů (údaje v mil. Kč, pokud není uvedeno jinak):

	2012	Celkem 2011	Z toho řídící pracovníci 2012	Z toho řídící pracovníci 2011
Počet členů statutárních orgánů, kteří jsou zaměstnanci	1	1	1	1
Počet členů dozorčí rady, kteří jsou zaměstnanci	2	2	0	0
<b>Průměrný počet ostatních zaměstnanců</b>	<b>2 847</b>	<b>2 944</b>	<b>34</b>	<b>34</b>
Mzdové náklady	1 884	1 862	141	117
Odměny členům statutárních orgánů	1	1	0	0
Sociální a zdravotní pojištění	626	652	21	26
Ostatní osobní náklady	79	87	1	2
<b>Celkem osobní náklady</b>	<b>2 590</b>	<b>2 602</b>	<b>163</b>	<b>145</b>

Plnění poskytnuté statutárním orgánům nebo jejich členům a členům dozorčích orgánů v roce 2012:

(v mil. Kč)	Příjmy celkem	Peněžité příjmy	Naturální příjmy
Představenstvo	1	1	0
Dozorčí rada	0	0	0

Plnění poskytnuté statutárním orgánům nebo jejich členům a členům dozorčích orgánů v roce 2011:

(v mil. Kč)	Příjmy celkem	Peněžité příjmy	Naturální příjmy
Představenstvo	1	1	0
Dozorčí rada	0	0	0

Počet zaměstnanců vychází z průměrného přepočteného stavu pracovníků za celý rok. Pod pojmem „řídící pracovníci“ se rozumí výkonní ředitelé a ředitelé Společnosti.

Společnost od roku 2002 poskytuje zaměstnancům příspěvek na penzijní připojištění, v roce 2012 celková výše příspěvku dosáhla 41 mil. Kč (v roce 2011: 35 mil. Kč).

Společnost v roce 2012 a 2011 neposkytla žádné půjčky členům statutárních orgánů. Společnost poskytuje členům vedení automobily ke služebním i osobním účelům. Celková hodnota vozidel, které vedení Společnosti používalo k 31. prosinci 2012, je 14 mil. Kč (k 31. prosinci 2011: 19 mil. Kč). Od roku 2004 Společnost poskytuje užšímu vedení Společnosti úhradu benzínu pro soukromé účely. V roce 2012 dosáhl tento příspěvek výše 2 mil. Kč (v roce 2011: 2 mil. Kč).

## 5 ODMĚNA AUDITORSKÉ SPOLEČNOSTI

Informace o odměně auditorské společnosti za konsolidační celek jsou uvedeny ve výroční zprávě mateřské společnosti Deutsche Telekom AG.

## 6 UDÁLOSTI PO DATU ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

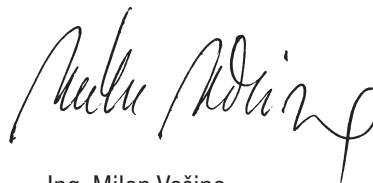
Po rozvahovém dni nedošlo k žádným událostem, které by měly významný dopad na účetní závěrku k 31. prosinci 2012.

### Schválení účetní závěrky

Tato účetní závěrka byla schválena představenstvem Společnosti k vydání dne 21. března 2013.



Mark Klein  
Předseda představenstva



Ing. Milan Vašina  
Člen představenstva

# Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami za rok 2012

V souladu s ustanovením § 66a odst. 9 zákona č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník, představenstvo společnosti T-Mobile Czech Republic a.s., se sídlem Tomíčkova 2144/1, 149 00 Praha 4, IČ 64949681, která je zapsána do obchodního rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 3787 (dále jen „TMCZ“), zpracovalo za účetní období roku 2012 zprávu o vztazích mezi ovládající a ovládanou osobou a o vztazích mezi ovládanou osobou a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou.

TMCZ byla během účetního období součástí koncernu společnosti Deutsche Telekom AG, se sídlem Friedrich-Ebert-Allee 140, 53113 Bonn (dále jen „DTAG“).

Ovládající osobou TMCZ byla v roce 2012 společnost CMobil B.V. (podíl 60,77 %). Ovládající osobou společnosti CMobil B.V. byla společnost T-Mobile Global Holding Nr. 2 GmbH (podíl 100 %).<sup>\*</sup> Ovládající osobou této společnosti byla společnost DTAG (podíl 100 %).

TMCZ v účetním období neovládala žádný podnikatelský ani jiný subjekt.

## 1. PŘEHLED PROPOJENÝCH OSOB

Přehled obsahuje osoby ovládané DTAG, se kterými měla TMCZ v účetním období obchodní vztahy, jakož i některé osoby, které jsou ve struktuře koncernových podniků nad či pod těmito osobami.

DTAG	
100,00%	T-Mobile HotSpot GmbH (Německo)
100,00%	T-Mobile Global Zwischenholding GmbH (Německo)
100,00%	T-Mobile Global Holding GmbH (Německo)
100,00%	T-Mobile USA, Inc. (USA)
100,00%	T-Mobile USA Tower LLC (USA)
100,00%	TMUS Assurance Corporation (USA)
100,00%	SunCom Wireless Holdings Inc. (USA)
100,00%	T-Mobile PCS Holdings LLC (USA)
100,00%	T-Mobile License, LLC (USA)
100,00%	T-Mobile West LLC (USA)
100%	T-Mobile West Tower LLC (USA)
100,00%	T-Mobile South LLC (USA)
100,00%	T-Mobile Central LLC (USA)
99%	Cook Inlet/VS GSM IV PCS Holdings, LLC (USA)
100,00%	T-Mobile Subsidiary IV Corporation (USA)
100,00%	T-Mobile Northeast LLC (USA)
100,00%	GSV LLC (USA)
100,00%	Powertel/ Memphis, Inc. (USA)

<sup>\*</sup> Do 6. července 2009 byla ovládající osobou společnosti CMobil B.V. společnost T-Mobile International AG, která v daný den zanikla fúzí sloučením se společností DTAG.

		100,00%	VoiceStream Pittsburgh General Partner, Inc. (USA)
		100,00%	VoiceStream PCS I Iowa Corporation (USA) 20,00% JVL Ventures LLC (USA)
		11,36%	3G Americas LLC (USA)
	100,00%		T-Mobile Holdings Limited (Velká Británie)
		100,00%	T-Mobile (UK) Retail Limited (Velká Británie)
		100,00%	One 2 One Limited (Velká Británie)
		100,00%	T-Mobile Ltd. (Velká Británie)
		100,00%	T-Mobile (UK) Limited (Velká Británie)
		100,00%	One 2 One Personal Communications Ltd. (Velká Británie)
		100,00%	T-Mobile International Limited (Velká Británie)
		100,00%	T-Mobile No. 1 Limited (Velká Británie)
		100,00%	T-Mobile No. 5 Limited (Velká Británie)
		100,00%	T-Mobile (UK Properties) Inc. (USA)
		50,00%	Everything Everywhere Limited (Velká Británie)
		25,00%	Digital Mobile Spectrum Limited (Velká Británie)
		100,00%	EE Communications Limited (Velká Británie)
		50,00%	Mobile Broadband Network Ltd. (Velká Británie)
		100,00%	Everything Everywhere Pension Trustee Limited (Velká Británie)
		33,33%	Weve Limited (Velká Británie)
		100,00%	Everything Everywhere Finance PLC (Velká Británie)
		100,00%	Orange Personal Communications Services Ltd. (Velká Británie)
		100,00%	Orange Home UK Ltd. (Velká Británie)
		100,00%	Orange Retail Ltd. (Velká Británie)
		99,80%	Orange Services India Private Ltd. (Indie)
		100,00%	Orange Pension Trustees Ltd. (Velká Británie)
		100,00%	Orange FURBS Trustees Ltd. (Velká Británie)
		35,00%	Midland Communications Distribution Ltd. (Velká Británie)
		26,00%	Mainline Communications Group plc (Velká Británie)
	100,00%		T-Mobile Netherlands Holding B.V. (Nizozemí)
		100,00%	T-Mobile Netherlands B.V. (Nizozemí)
		100,00%	T-Mobile Netherlands Klantenservice B.V. (Nizozemí)
		100,00%	T-Mobile Netherlands Retail B.V. (Nizozemí)
		100,00%	Tulip 2 B.V. (Nizozemí)
		100,00%	Tulip B.V. (Nizozemí)
<b>100,00%</b>	<b>T-Mobile Global Holding Nr. 2 GmbH (Německo)</b>		
		100,00%	CMobil B.V. (Nizozemí)
		60,77%	T-Mobile Czech Republic a.s. (Česká republika)
	100,00%		T-Mobile Austria Holding GmbH (Rakousko)
		100,00%	T-Mobile Austria GmbH (Rakousko)
		100,00%	T-Mobile International Austria GmbH (Rakousko)
	100,00%		T-Mobile Service GmbH (Rakousko)
<b>100,00%</b>	<b>Deutsche Telekom (UK) Limited (Velká Británie)</b>		
		100,00%	T-Mobile International UK Pension Trustee Limited (Velká Británie)
<b>100,00%</b>	<b>Deutsche Telekom Asia Pte Ltd (Singapur)</b>		
		20,73%	Devas Multimedia Pvt Ltd (Indie)
<b>51,00%</b>	<b>Hrvatski Telekom d.d. (Chorvatsko)</b>		
		100,00%	Kabelsko distributivni sustav d.o.o. (Chorvatsko)
		100,00%	Iskon Internet d.d. (Chorvatsko)
		100,00%	Combis, usluge integracija infromatickih tehnologija, d.o.o. (Chorvatsko)
		39,10%	Hrvatske telekomunikacije Mostar d.d. (Bosna a Hercegovina)
		30,29%	Hrvatska posta d.o.o. (Bosna a Hercegovina)
<b>51,00%</b>	<b>Slovak Telekom, a.s. (Slovensko)</b>		
		100,00%	Telekom Sec, s.r.o.i.l. (Slovensko)
		100,00%	Zoznam Mobile, s.r.o. (Slovensko)

	100,00%	Zoznam s.r.o. (Slovensko)
	51,00%	PosAm, s.r.o. (Slovensko)
<b>100,00%</b>		<b>MagyarCom Holding GmbH (Německo)</b>
	59,23%	Magyar Telekom Nyrt. (Maďarsko)
	100,00%	Combridge SRL. (Rumunsko)
	76,53%	Crnogorski Telekom A.D. (Černá Hora)
	100,00%	Telemacedonia AD (Makedonie)
	100,00%	Stonebridge A.D. i.l.(Makedonie)
	56,67%	Makedonski Telekom AD Skopje (Makedonie)
	100,00%	T-Mobile Macedonia AD Skopje (Makedonie)
	99,94%	Novatel Ukraine LLC. i.l.(Ukrajina)
	100,00%	Novatel EOOD (Bulharsko)
<b>40% +1</b>		<b>Hellenic Telecommunications Organization S.A. (OTE) (Řecko)</b>
	100,00%	OTE International Investments Ltd. (Kypr)
	54,01%	SC Romtelecom S.A. (Rumunsko)
	30,00%	S.C. Cosmote Romanian Mobile Telecommunications S.A. (Rumunsko)
	100,00%	Cosmote Mobile Telecommunications S.A. (Řecko)
	70,00%	S.C. Cosmote Romanian Mobile Telecommunications S.A. (Rumunsko)
	14,757%	Albanian Mobile Communications Sh.a (AMC) (Albánie)
	97,00%	Cosmo Holding Albania Societé Anonyme (Řecko)
	85,00 %	Albanian Mobile Communications Sh.a (AMC) (Albánie)
	100,00%	Cosmo Bulgaria Mobile EAD (Globul) (Bulharsko)
	100,00%	Cosmoholding Cyprus Ltd. (Kypr)
	100,00%	Germanos S.A. (Řecko)
	100,00% C	osmoholding Romania Ltd. (Kypr)
	100,00%	100,00%   Telemobil S.A. (Zapp) (Rumunsko)
	100,00%	OTE Estate S.A. (Řecko)
	100,00%	OTE International Solutions S.A. (Řecko)
<b>100,00%</b>		<b>T-Mobile Poland Holding GmbH (Německo)</b>
	100,00%	Polska Telefonía Cyfrowa S. A.(PTC) (Polsko)
	50,00%	NetWorkS! Sp.z.o.o. (Polsko)
	25,00%	4MNO Sp.z.o.o. (Polsko)
<b>100,00%</b>		<b>Deutsche Telekom Accounting GmbH (Německo)</b>
	99,99 %	Deutsche Telekom Shared Services s.r.o. (Slovensko)
<b>100,00%</b>		<b>Scout24 Holding GmbH (Německo)</b>
	100,00%	Revl Internet Services GmbH (Německo)
	100,00%	SCOUT Business Services GmbH (Německo)
	100,00%	Scout24 International Management AG (Švýcarsko)
	50,10%	Scout24 Schweiz Holding AG (Švýcarsko)
	85,04%	Scout24 Schweiz AG (Švýcarsko)
	14,96%	Scout24 Schweiz AG (Švýcarsko)
	100,00%	Scout24 ServicesGmbH (Německo)
	100,00%	Scout24 AG (Německo)
	39,90%	Immobilien Scout GmbH (Německo)
	100,00%	Auto Scout24 GmbH (Německo)
	100,00%	Auto Scout24 Espana S.A. (Španělsko)
	100,00%	Auto Scout24 Belgium S.A. (Belgie)
	100,00%	Auto Scout24 Italia S.R.L. (Itálie)
	100,00%	Auto Scout24 Nederland B.V. (Nizozemí)
	100,00%	Auto Scout24 France SAS (Francie)
	100,00%	Auto Scout24 AS GmbH (Rakousko)
	75,00%	Auto Scout24 d.o.o. (Chorvatsko)
	49,00%	ASPM Holding B.V. (Nizozemí)
	100%	AutoScout24 LLC (Rusko)

		100,00%	FMPF Verwaltungs-gesellschaft mbH (Německo)
		100,00%	Friend Scout24 GmbH (Německo)
		100,00%	JobScout24 International Holding AG (Švýcarsko)
	60,10%		Immobilien Scout GmbH (Německo)
		100,00%	Immobilien Scout Deutschland GmbH (Německo)
		40,00%	AllProperty Media Pte Ltd. (Singapur)
	<b>100,00%</b>	<b>ClickandBuy Holding GmbH (Německo)</b>	
		100,00%	CBS GmbH (Německo)
		100,00%	ClickandBuy International Ltd. (Velká Británie)
		100,00%	Firstgate Holding AG (Švýcarsko)
		100,00%	Firstgate Internet SAS (Francie)
		100,00%	ClickandBuy Marketing Inc. (USA)
		99,62%	ClickandBuy Private Ltd. (Indie)
	<b>50,00%</b>	<b>BuyIn S.A. (Belgie)</b>	
		100,00%	BuyIn S.A.S. (Francie)
		100,00%	BuyIn GmbH (Německo)
	<b>100,00%</b>	<b>T-Systems International GmbH (Německo)</b>	
		100,00%	T-Systems North America, Inc. (USA)
		100,00%	T-Systems Japan K.K. (Japonsko)
		100,00%	Detecon International GmbH (Německo)
		100,00%	I.T.E.N.O.S. International Telecom Network Operation Services GmbH (Německo)
		100,00%	T-Systems Multimedia Solutions GmbH (Německo)
		100,00%	T-Systems Czech Republic a.s. (Česká republika)
		99,00%	T-Systems Venture Fund GmbH & Co. KG (Německo)
		100,00%	Horaz Telekommunikationsdienste GmbH (Německo)
		100,00%	T-Systems Polska Sp. z o.o. (Polsko)
		100,00%	T-Systems CIS (Rusko)
		100,00%	T-Systems Schweiz AG (Švýcarsko)
		100,00%	T-Systems Spring Italia S.r.l. (Itálie)
		100,00%	T-Systems Nordic A/S (Dánsko)
		100,00%	T-Systems Limited (Velká Británie)
		100,00%	T-Systems Nederland B.V. (Nizozemí)
		100,00%	T-Systems Beteiligungsverwaltungsgesellschaft mbH (Německo)
		100,00%	T-Systems ITC Iberia, S.A. (Španělsko)
		100,00%	T-Systems South Africa Holdings (Proprietary) Limited (Jižní Afrika)
		100,00%	Software Daten Service Gesellschaft m.b.H. (Rakousko)
		99,40%	T SYSTEMS TELEKOMÜNİKASYON LIMITED SİRKETİ (Turecko)
		32,40%	TeleOp Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Německo)
		100,00%	T-Systems, informacijski sistemi, d.o.o.(Slovinsko)
		100,00%	T-Systems d.o.o.i.L. (Srbsko)
		99,90%	TOB T-Systems Ukraine (Ukrajina)
		100,00%	Transparent Goods GmbH (Německo)
		97,50%	T-Systems Slovakia s.r.o. (Slovensko)
		100,00%	T-Systems China Limited (Čína)
		99,00%	T-Systems Information and Communication Technology E.P.E. (Řecko)
		100,00%	T-Systems Regional Services and Solutions GmbH (Německo)
		100,00%	T-Systems Individual Desktop Solutions GmbH (Německo)
		100,00%	GEMAPPS Gesellschaft für mobile Lösungen mbH (Německo)
		99,98%	T-Systems Luxembourg S.A. (Lucembursko)
		100,00%	IT Services Hungary Szolgáltató Kft. (Maďarsko)
		100,00%	T-Systems IT Gamma GmbH (Německo)
		100,00%	T-Systems IT Epsilon GmbH (Německo)
		100,00%	T-Systems IT Zeta GmbH (Německo)
		100,00%	T-Systems IT Eta GmbH (Německo)
		100,00%	T-Systems IT Theta GmbH (Německo)

49,00%	T-Systems Telecomunicaciones de Mexico, S.A. de C.V. (Mexiko)
100,00%	T-Systems Malaysia Sdn. Bhd. (Malajsie)
100,00%	T-Systems Information and Communication Technology India Private Limited (Indie)
100,00%	T-Systems SFPH GmbH (Německo)
100,00%	T-Systems France SAS (Francie)
50,00%	operational services GmbH & Co. KG (Německo)
100,00%	T-Systems on site services GmbH (Německo)
98,00%	T-Systems Argentina S.A. (Argentina)
100,00%	T-Systems Mexico, S.A. de C.V. (Mexiko)
100,00%	T-Systems Austria GmbH (Rakousko)
100,00%	T-Systems P.R. China Ltd (Hongkong)
20,00%	HWW- Höchstleistungsrechner für Wissenschaft und Wirtschaft Betriebsgesellschaft mbH(Německo)
100,00%	T-Systems GEI GmbH (Německo)
100,00%	T-Systems Singapore Pte. Ltd. (Singapur)
99,35%	T-Systems Belgium NV (Belgie)
99,99%	T-Systems do Brasil Ltda. (Brazílie)
100,00%	T-Systems DDM GmbH (Německo)
100,00%	T-Systems Italia S.p.A. (Itálie)
100,00%	T-Systems Solutions for Research GmbH (Německo)
100,00%	T-Systems Bulgaria EOOD (Bulharsko)
95,00%	T-Systems ICT Romania S.R.L. (Rumunsko)

Osoby uvedené v přehledu budou dále označovány jako „propojené osoby“.

## 2. SMLOUVY, KTERÉ BYLY S PROPOJENÝMI OSOBAMI UZAVŘENY V ROCE 2012

Níže uvedená plnění jsou vyjádřena v milionech Kč. V případě záporných částek plnění představují zejména přijaté či vystavené dobropisy.

### BUYIN S.A.

– Non-Disclosure Agreement (NDA) (023380-000-00)

### COSMOTE Mobile Telecommunications S.A.

– Non-Disclosure Agreement (NDA) (023943-000-00)

### Deutsche Telekom AG\*

- Amendment Letter No.1 to the Agreement on Commercial Roaming Broker Services (č. 022191-101-00)
- Letter of Intent 2013 (023803-000-00)
- Letter of Adherence – Callertunes service Real Networks – ke smlouvě 990059-000-00 (023864-000-00)
- X-charges 2012 – Products and Innovation annex (022888-101-00)
- X-charges 2012 – Annex Network Technology (022888-102-00)

\* Zahrnuje i plnění ze smluv uzavřených se společností T-Mobile International AG, která v roce 2009 zanikla fúzí sloučením se společností DTAG.



- Annex to Framework cooperation and service Agreement – Service Arrangement – Procurement Operations (022888-103-00)
- X-charges Annex EU HQ 2012 (022888-104-00)
- Enrolment to the Frame Agreement for the supply of CCC SAP Services including SA (023213-000-00)
- Tax Indemnity Agreement (023340-000-00)
- Framework Cooperation – Shared Service Center Data Reliance / Provision of Services to DTAG (023382-000-00)
- Co-operation agreement for joint smart lte evaluation trial (023418-000-00)
- Confidentiality Obligation for Clean Team Members (023435-000-00)
- Letter of intent – OSS (023451-000-00)
- Cooperation Agreement (smlouva o zpracování dat) (023481-000-00)
- Cooperation Agreement – INTRA GROUP COMPLIANCE AGREEMENT (023496-000-00)
- Letter of Adherence (“LoA”) – Ringback Tones Services (023507-000-00)
- Service Arrangement – IT – X-charges 2012 – Corporate IT services (023526-000-00)
- Global M2M Service cooperation – Joining Agreement (023543-000-00)
- Frame Agreement for Commissioned Personal Data Processing (023692-000-00)
- Agreement on the purchase of a videoconferencing system (023771-000-00)
- Annex to FA – Service Arrangement – X-charges 2012 – Products and Innovation annex-terminals (022888-105-00)
- Licence Agreement – sublicenční smlouva Internet Watch Foundation (023475-000-00)
- Individual Agreement on the commissioned processing of personal data 023727-000-00)
- Agreement on the joint execution of price benchmarks (č. 022767-000-00)

### Deutsche Telekom (UK) Limited

- Amendment No. 1 to Project Service Agreement – PSA (změna obchodních podmínek) (022785-101-00)
- Project Service Agreement (PSA) – Personal touchpoints and services (T-zones II) (023392-000-00)
- Engagement Form (Czech Republic); Blackberry Services (020475-102-00)
- Engagement Form (Czech Republic); Microsoft Services (020475-103-00)
- Engagement Form (Czech Republic) – Facebook Services (020475-104-00)

### Telekom Deutschland GmbH

- Service Level Agreement (SLA) for PKI services sharing (023939-000-00)
- Agreement on the Termination – IN MDS (021193-401-00)
- Project Service Agreement (PSA) – Projekt ENDURO (023233-000-00)
- Project Service Agreement – Operation and maintenance of Blackberry Download Server (023438-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	3	Přefakturace nákladů na společnou platformu v rámci projektu Blackberry Download	

- 8th Variation Agreement (015878-108-00)
- 9th Variation Agreement (015878-109-00)

### Polska Telefonía Cyfrowa

– Purchase Agreement – Nábýtek pro partnerské prodejny TMCZ (023926-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Nákup nábýtku pro partnerské prodejny TMCZ

– Project Service Agreement – Polska Telefonía Cyfrowa S.A. & T-Mobile Czech Republic a.s. (023472-000-00)

### Slovak Telekom, a.s.

– Kupní smlouva – nákup nábýtku pro refreše Partnerských prodejen T-Mobile (023718-000-00)

– Kupní smlouva – nákup nábýtku pro partnerské prodejny TMCZ (023814-000-00)

– NDA – project Vltava – potential outsourcing of planning, built and maintenance (023268-000-00)

– Kupní smlouva – nábýtek pro vybavení prodejen (023489-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Nákup nábýtku pro partnerské prodejny TMCZ

### T-Mobile HotSpot GmbH

– Amendment No. 1 – rozšíření Inflight WiFi pokrytí o další aerolinky (022303-101-00)

### T-Systems Czech Republic a.s.

– Kupní smlouva – odkup LM do kolokace (023550-000-00)

– Agreement on the joint execution of price Benchmark for 2012 (023746-000-00)

– Dodatek č. 3 – rozšíření předmětu plnění Dílčí smlouvy (017167-205-03)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
2			HP Service Manager

– Dílčí smlouva č. 8 – závazek Poskytovatele provést projekt KLARA (017167-208-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
3			KLARA

- Amendment No. 6 to the Agreement on Global Roaming eXchange (GRX) (010109-106-00)
- Ukončení smlouvy o velkoobchodní Dodávce synchronizačního signálu z r. 2003 (010642-401-00)
- Dodatek č. 1 k Dílčí smlouvě 4 – Sysstel (017167-204-01)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
2			Sysstel

- Dodatek č. 2 – nákup licencí pro HP Service Manager (017167-205-02)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
5			HP Service Manager

- Dílčí smlouva č. 7 – Nákup HW, maintenance pro nové řešení ReDat (updated) – DC WAIKIKI – (017167-207-00)
- Amendment No. 6 to the FCA II – nové znění FCA II (018835-106-00)
- Amendment No. 2 to Implementation Agreement – NG CRM E2E R1 (022646-102-00)
- Termination of Implementation Agreement (Výpověď smlouvy) (022646-401-00)
- ngCRM – Interim Letter Agreement (Set up and provisioning of local platform for Project NG CRM Release 1) (023477-000-00)
- Kupní smlouva (023686-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
5			odkup optických tras ke kolokacím

- Rámcová smlouva na pronájem optických vláken (023786-000-00)
- Smlouva o zpracovávání osobních údajů (023813-000-00)
- Amendment No. 7 to the Final Consolidation Agreement II (018835-107-00)
- Amendment No. 8 to the Final Consolidation Agreement II (018835-108-00)
- Amendment to the Interim Letter Agreement – Set up and provisioning of local platform for Project NG CRM Release 1 (023477-101-00)
- Dodatek č. 2 ke Smlouvě o poskytování služeb (022439-102-00)

### T-Systems International GmbH

- Agreement for Commissioned Data Processing – Telekom Social Network Data Processing Agreement (023492-000-00)
- Letter of Intent for Tibco Enterprise Licence Agreement 2012 – 2015 (023824-000-00)
- Enrolment to the Frame Agreement for the supply of CCC SAP Services including SA (023213-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
23			Poplatky za užívání SW a SW služby – SAP

– project Telepresence – implementation and services (maintenance, connectivity) (023403-000-00)

### 3. SMLOUVY S PROPOJENÝMI OSOBAMI TRVAJÍCÍ V ROCE 2012, NA JEJICHŽ ZÁKLADĚ BYLO POSKYTNUTO PLNĚNÍ

#### Cosmo Bulgaria Mobile EAD

– International GSM Roaming agreement (č. 001295-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
2	1	Roaming	Roaming

– Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (č. 015878-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-1			Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

#### Cosmote Mobile Telecommunications S.A.

– Roaming Agreement (č. 000030-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
6	2	Roaming	Roaming

– Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (015878-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-2			Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

– Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (č. 015878-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-56	-7	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

– International Roaming Agreement (HRVCN 219-01) (č. 021841-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
70	8	Roaming	Roaming

### Cosmote Romanian Mobile Telecommunications S.A.

– Addendum to International Roaming Agreement (Romania) (č. 014876-101-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
2	1	Roaming	Roaming

– 5th Variation Agreement (č. 015878-105-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

### Crnogorski Telekom a.d

– Roaming agreement (č. 011470-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1	1	Roaming	Roaming

– Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (č. 015878-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-1	-1	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

**Deutsche Telekom AG\***

– SERVICE Agreement Network Technology (č. 022467-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
49			Dodávky v oblasti technologií

– Management Agreement for international MNC Services (č. 022522-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
21			Přefakturace nákladů na společnou platformu – MNC

– Agreement for the Provision of Capacity – WhS – Poskytování kapacity páteřní sítě (Praha – Warszawa) (č. 022696-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	2		Pronájem optických linek

– Letter of Intent – IT Data Assurance Shared Service Centre (SSC) (022962-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	10		Přefakturace nákladů spojených s SSC

– Contractual Agreement for change of delivery model for ng iBMD (Meduza) (č. 022173-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
12			Vývoj, údržba a rozvoj nové generace IBMD platformy

– Project Service Agreement for cIBS – common Interconnect Billing System (č. 021810-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Přefakturace nákladů na společnou platformu – cIBS

\* Zahrnuje i plnění ze smluv uzavřených se společností T-Mobile International AG, která v roce 2009 zanikla fúzí sloučením se společností DTAG.

– Master Agreement for Derivates and Investment Contracts (č. 019894-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
8950	8957	Akcionářská půjčka – poskytnuté prostředky	Akcionářská půjčka – splacené prostředky a úroky

– Side Letter (č. 019895-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1590			Nákup cizích měn v tržní hodnotě

– Agreement on Bilateral MMS eXchange (č. 016451-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			MMS interworking

– Sublicence Agreement (č. 010091-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
66			Licence

– T-Zones Agreement (č. 012876-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
23			Užívání značky T-Zones

– Agreement on the Provision of Services in the area of TMO (alokace pojistného) (č. 017472-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
7			pojistné

– Framework Cooperation and Service Agreement – Inbound (č. 013243-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	1	Služby v oblasti marketingu	

– Framework Cooperation and Service Agreement – Inbound (č. 013243-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	4	Služby v oblasti péče o zákazníky	

– Framework Cooperation and Service Agreement – Inbound (č. 013243-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	151	Služby v oblasti technologií	

– Inbound (aktualizace Annex 2 – Service Arrangement 2005) (013243-101-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	13	Služby v oblasti technologií	

– Framework Cooperation and Service Agreement (Outbound/Allocation) (č. 013244-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
157			Služby v oblasti technologií

– Framework Cooperation and Service Agreement (Outbound/Allocation) (č. 013244-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
17			Služby v oblasti péče o zákazníky

– Framework Cooperation and Service Agreement (Outbound/Allocation) (č. 013244-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
75			Služby v oblasti marketingu

– Smlouva o spolupráci při poskytování roamingových služeb (č. 014585-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-341		-160	Plnění poskytnuté v rámci spolupráce s jednotlivými operátory



– Sublicence of TIBCO Software License Agreement (č. 011269-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-4			Přefakturace nákladů na společnou platformu – TIBCO

– international Billing Mediation Device (iBMD)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	41	Vývoj, údržba a podpora iBMD	

– Cost allocation agreement (HR issues)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
2			Personální náklady

– Transfer pricing Wholesale

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
7			Přefakturace nákladů na společnou platformu – Wholesale

– Výnos z propagace H/S

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	6	Výnos z propagace H/S	

– Transfer pricing – My Faves

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
3			Přefakturace nákladů na společnou platformu My Faves

– Transfer pricing – My phonebook

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
3			Přefakturace nákladů na společnou platformu My phonebook

## – Transfer pricing – NG CRM

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
41			Přefakturace nákladů na společnou platformu NG CRM

## – Transfer pricing – Opera Mini

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Přefakturace nákladů na společnou platformu Opera Mini

## – Transfer pricing – RDM

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
3			Přefakturace nákladů na společnou platformu RDM

## – Transfer pricing – WLAN

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
2			Přefakturace nákladů na společnou platformu WLAN

## – Transfer pricing – FTE

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
3			Přefakturace nákladů na společnou platformu FTE

## – Transfer pricing – APO

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Přefakturace nákladů na společnou platformu APO

– Transfer pricing – BU Melody

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Přefakturační nákladů na společnou platformu – BU Melody

– Pořízení – ostatní kancelářské zařízení

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Videokonferenční stanice

– instalace SW

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Instalace SW

– Poskytnutí a operování PKI systému (023939-00-000)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			SW síť – správa a distribuce bezpečnostních certifikátů určených k zabezpečení prvků mobilní sítě TMCZ

## Deutsche Telekom (UK) Limited

– Project Service Agreement for Mobile Advertising (PSA) (022785-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1	1	Mobilní reklama	Náklady na mobilní reklamu – technické náklady

– Content Resale and Partner Services Agreement – nákup obsahu (č. 020475-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
3			Kontentové služby

– Cross Charging Services Agreement (č. 020909-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	15	SW vývoj	

– International GSM Roaming Agreement (č. 000338-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
8	25	Roaming	Roaming

### Everything Everywhere Limited

– Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (č. 015878-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
11	4	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

### Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaság (Magyar Telekom Telecommunications Public Limited Company)

– International GSM Roaming Agreement (č. 011437-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
6	7	Roaming	Roaming

– Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (015878-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-2	-2	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

**Makedonski Telekom AD – Skopje**

– Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (015878-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-1	-2	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

**Polska Telefonía Cyfrowa Sp.z o.o.**

– International GSM Roaming Agreement (č. 011455-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
13	25	Roaming	Roaming

– Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (015878-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-4	-8	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

– Společné platformy TMO

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
6			Náklady na společné platformy v rámci TMO skupiny

**Slovak Telekom, a.s.**

– International GSM Roaming Agreement (č. 000178-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
42	43	Roaming	Roaming

– Interconnection Agreement – Smlouva o propojení (č. 016452-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
65	16	Propojení	Propojení

– Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (č. 015878-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-11	-12	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

## Telekom Deutschland GmbH

– Project service agreement – provisioning and operation of the short message Application Router (SMAR) (022597-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			TP SMAR

– Project Service Agreement (Technology expertise for Community services) (č. 021194-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	3	Přefakturace nákladů na společnou platformu – Community services	

– Project Service Agreement (PSA) for the Provision of the Next Generation Voice Mail System (022097-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
22			Přefakturace nákladů na společnou platformu – VMS a SMSC

– Project Service Agreement – For the Provision of OTA Services (Hostování OTA) services (021318-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Přefakturace nákladů na společnou platformu – OTA Services

– Project Service Agreement for VoMS – Voucher Management System (021497-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Přefakturace nákladů na společnou platformu – VoMS

– Project Service Agreement for IMM (020684-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
2			Přefakturace nákladů na společnou platformu – IMM

– Project Service Agreement For the Provision of IN Systems (021153-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
4			Přefakturace nákladů na společnou platformu – IN Systems

– Project Service Agreement for the Provision of MMSC – Services (020176-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-4			Přefakturace nákladů na společnou platformu – MMSC Services

– Service Agreement Concern. the Performance of Melody Services (014973-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	4		Přefakturace nákladů na společnou platformu v rámci projektu Melody

– Project Service Agreement for Subscription Server (016046-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
3			Přefakturace nákladů na společnou platformu – Subscription server

– International Roaming Agreement (016485-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
58	67	Roaming	Roaming

– Roaming Agreement for Public Wireless LAN Services (WLAN – Německo) (016882-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	1	Přefakturace nákladů na společnou platformu – WLAN	

– Interconnection Agreement (001776-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
17	15	Propojení	Propojení

– Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (015878-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-17	-25	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

– Sublicense Agreement for micro payment platform XTC (016434-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Přefakturace nákladů na společnou platformu – XTC

## Telekom SRBIJA a.d. Belgrade

– Roaming Agreement (č. 000365-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	1	Roaming	



**T-Mobile Austria GmbH**

– International GSM Roaming Agreement (č. 011417-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
26	12	Roaming	Roaming

– Interconnection Agreement (č. 013609-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
4	12	Propojení	Propojení

– Service Agreement Concerning the Performance of Melody Services (č. 014973-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	1	Přefakturační nákladů na společnou platformu v rámci projektu Melody	

– Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (č. 015878-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-8	-4	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

**T-Mobile Macedonia A.D. Skopje**

– International Roaming Agreement (č. 00362-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1	2	Roaming	Roaming

**T-Mobile Netherlands B.V.**

– International GSM Roaming Agreement (č. 000537-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
5	7	Roaming	Roaming

– Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (č. 015878-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-1	-4	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

– Transfer pricing

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-1			Přefakturace nákladů na společnou platformu – ESOC

### T-Mobile USA, Inc.

– International Roaming Agreement – USA (č. 016180-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
39	14	Roaming	Roaming

– Agreement on Discounts for Inter-Operator Tariffs (č. 015878-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
-22	-7	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory	Plnění poskytnutá v rámci spolupráce s jednotlivými operátory

### T-Systems Czech Republic a. s.\*

– Delivery and integration of software Clarity (Project Ovcak) (017167-206-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Projekt Ovcak

– Smlouva o poskytování služeb – Projekt Barefa (022439-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
185	2	Barefa	Tisk, poštovní a související služby

– Smlouva o užívání nebytových prostor (022451-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	4	Nájemné a služby	

– Smlouva o užívání technologických prostor (č. 022463-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	12	Nájemné a služby	

– Service contract on IP-Transit (022627-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
3			Pronájem linek

– Implementation Agreement – NG CRM R1 – E2E services (022646-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
167			Implementační služby projektu NG CRM

– Rámcová smlouva o poskytování služeb elektronických komunikací a nájmu a podnájmu (021903-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	1	Přefakturace nájmu	

– Smlouva o poskytování služeb elektronických komunikací xDSL (č. 019266-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
262			DSL připojení

– Smlouva o poskytování údržby, servisní podpory a nadstandardních souvisejících služeb (č.019807-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
3			Podpora a údržba SW

– Global Intranet GPRS Roaming eXchange (GRX) (č. 010109-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Pronájem linek

– Rámcová smlouva o poskytování služeb telekomunikačního spojení (č. 010300-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
31			Pronájem optických vláken

– Smlouva o propojení telekomunikačních sítí (č. 010530-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
7	2	Propojení	Propojení

– Smlouva o poskytování mezinárodních telekomunikačních služeb (č. 012866-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
91	19	Propojení	Propojení

– Final Consolidation Agreement II (2. vlna outsourcing IT) (č. 018835-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
639			Služby-IT outsourcing

– Rámcová smlouva o propojení sítí (č. 001111-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Pronájem linek

– Agreement on Signalling-for-International-Roaming (SPR Service) (010340-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
6			Pronájem linek

– Rámcová smlouva – projektové dodávky (realizace projektů typu TEE) (č. 017167-000-00)

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
45			Služby a hmotné dodávky v rámci IT projektů

– GSM služby

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	10	GSM Služby a prodej telefonů	

### T- Systems International GmbH

– NG CRM

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
56			Nákup licencí pro software Oracle

– iBMD

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
	53	iBMD	

– UNIX

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
1			Poplatky za užívání HW instalací – UNIX

– SW licence – IS

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
4			Poplatky za SW licence

– SW licence – office

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
9			Poplatky za SW licence office

– Oracle Support

Platby		Služby, zboží	
TMCZ poskytl	TMCZ přijal	TMCZ poskytl	TMCZ přijal
6			Oracle Support

Zpráva o vztazích neobsahuje plnění ze smluv mezi propojenými osobami v roce 2012, u nichž celková hodnota plnění připadající na jednu smlouvu nepřesáhla 500 tis. Kč. Těchto smluv je za rok 2012 celkem 81. Celková výše plnění, která TMCZ na základě těchto smluv přijala, činí 4 mil. Kč; celková výše plnění, které TMCZ na základě těchto smluv poskytla, činí 2 mil. Kč. Na základě žádné z těchto smluv nevznikla TMCZ majetková újma.

#### 4. JINÉ PRÁVNÍ ÚKONY V ZÁJMU NEBO NA POPUD PROPOJENÝCH OSOB

TMCZ neučinila v roce 2012 žádné jiné právní úkony, které by byly učiněny v zájmu nebo na popud propojených osob.

#### 5. OSTATNÍ OPATŘENÍ V ZÁJMU NEBO NA POPUD PROPOJENÝCH OSOB

TMCZ v roce 2012 nepřijala ani neuskutečnila žádná jiná opatření v zájmu nebo na popud propojených osob ve smyslu ustanovení obchodního zákoníku upravujících zprávu o vztazích, která by, byť jen potenciálně, mohla vést ke vzniku majetkové újmy TMCZ.

#### 6. POSOUZENÍ PŘIMĚŘENOSTI PLNĚNÍ A PROTIPLNĚNÍ ZE SMLUV S PROPOJENÝMI OSOBAMI, JINÝCH PRÁVNÍCH ÚKONŮ A OSTATNÍCH OPATŘENÍ USKUTEČNĚNÝCH V ZÁJMU NEBO NA POPUD PROPOJENÝCH OSOB

V účetním období roku 2012 byla na základě smluv s propojenými osobami poskytována plnění a protiplnění na úrovni podmínek obvyklých v obchodním styku a za ceny obvyklé, které odpovídaly poskytnutému plnění. Plnění a protiplnění byla vždy poskytována v souladu s právními předpisy na ochranu hospodářské soutěže a neměla charakter dohod, které by mohly vést k narušení hospodářské soutěže ve smyslu zákona č. 143/2001 Sb., o ochraně hospodářské soutěže.

V roce 2012 nevznikla TMCZ v souvislosti se vztahy s propojenými osobami žádná újma.

#### 7. ZÁVĚREČNÉ PROHLÁŠENÍ

Údaje uvedené v této zprávě byly zpracovány s péčí řádného hospodáře a jsou pravdivé a úplné.

